

Engadiner Post

POSTA LADINA

Amtliches Publikationsorgan der Region Maloja und der Gemeinden Sils, Silvaplana, St. Moritz, Celerina, Pontresina, Samedan, Bever, La Punt Chamues-ch, Madulain, Zuoz, S-chanf, Zernez und Scuol. Informationsmedium der Regionen Bergell, Oberengadin, Engiadina Bassa, Samnaun und Val Müstair.

Tourismus Samnaun ist auf Expansionskurs. Zu Beginn der Saison hat die Chasa Montana neu als Fünf-Sterne-Superior-Hotel geöffnet. Und auch die Bergbahnen sind auf Investitionskurs. **Seite 6**

Rekordjahr Noch nie in der bald 160-jährigen Geschichte des SAC haben so viele Menschen die Hütten besucht wie im vergangenen Jahr und das obwohl auch ein paar Hütten geschlossen waren. **Seite 6**

Geschichte Dass über die Landesgrenze Waren geschmuggelt wurden, ist bekannt. Wie stand es aber während des Zweiten Weltkriegs um den illegalen Grenzübertritt von jüdischen Flüchtlingen? **Seite 7**



Viva Chalandamarz

Die EP/PL war am 1. März bei den Feierlichkeiten rund um das «Fest der Jugend», den traditionellen Chalandamarz in Samedan dabei. Impressionen gibt's auf Seite 5.

Foto: Jon Duschletta

Der Countdown für den Engadin Skimarathon läuft

Sonderbeilage Am Sonntag startet der Frauenlauf im Rahmen des Engadin Skimarathons. In der heutigen Sonderbeilage berichtet die EP/PL unter anderem über die Verpflegung der Läuferinnen und Läufer im Wandel der Zeit. Das Verpflegungsangebot beim Skimarathon hat sich seit 1969 nämlich gewandelt. So beispielsweise durch das Aufkommen der isotonischen Getränke in den 80er-Jahren. Gefragt waren früher auch Bier und Kaffee. Die Ärzteschaft sprach sich aber gegen die

Abgabe von Kaffee aus. «Einem ermüdeten Körper sollen keine stimulierenden Mittel zugeführt werden», hiess es. 2015 wurde in Zusammenarbeit mit Wander (Isostar) ein neues Verpflegungsangebot eingeführt. Wie die Verpflegung zum Engadiner gehört, sind auch die Giubilers seit eh und je beim Skimarathon dabei. Die Giubilers, das sind 198 Teilnehmende, davon neun Frauen und 189 Männer, die mehr als 40 Austragungen des Engadin Skimarathons auf dem Buckel haben. Françoise Stahel ist die einzige Frau, welche alle bisherigen Austragungen beim Skimarathon absolviert hat. Die 86-Jährige aus Klosters freut sich wie immer auf den zweiten März-Sonntag, auch wenn sie dieses Jahr gespannt ist, wie die Rennen sich auf den Seenloipen gestalten. (dk) **Seite 11, 12, 13**

Hotelgerippe Misani – wie lange noch?

Celerina Seit 2018 ruhen die Bauarbeiten beim früheren Hotel Misani. Der Besitzer, der das Haus 2018 gekauft hatte, musste den Umbau wegen Liquiditätsproblemen zwei Mal einstellen. Seither steht im Dorf ein Hotelgerippe, und die Bevölkerung fragt sich, wie es weitergehen soll. Recherchen dieser Zeitung konnten auch kein Licht ins Dunkel bringen. Klar ist: Die Gemeinde Celerina hat der heutigen Besitzerin eine Frist bis Ende Juli gesetzt, um entweder ein neues Projekt einzureichen oder den Abbruch zu vollenden. Nur: Über die Eigentümerschaft der Liegenschaft ist offenbar ein Rechtsstreit entbrannt, der von einem Gericht im Kanton Schwyz geklärt werden muss. Viele Fragen rund um ein einst schönes Hotelgebäude, welches zum Schandfleck verkommt. (rs) **Seite 3**

Trais uors da glatsch malsvouts

Teater a Strada «La glied vuol darcheu as divertir», disch Peder Caviezel da Ramosch. Motiv avuonda per el sco redschissur da la gruppa da teater «Chadaina Tschanüff» da tuornar davo trais ons pandemia da corona darcheu inavo sül palc. L'ultima jada avant trais ons vaivan els stuvü sdür giò las ultimas preschantaziuns. Quist on nu daja plü ingüns obstaculs. In sonda, ils 4 marz, ha lö la premiera dal toc umoristic «Ils trais martuffels» illa sala polivalenta da la chasa da scoula a Strada. La cumedgia quinta l'istorgia dals trais frars malsvouts Peder, Paul e Jörg dal bain da l'Uors. Els han gürä sülla fossa da lur bap da restar nubils e perquai nu vöglian els savair bler da las duonnas. Almain fin hoz... Ma eir in quist'istorgia vegna finalmaing oter coplanisà. (nba) **Pagina 8**

Soluziun cun signal da glüm

Sta. Maria Las duos variantas per ün sviamaint da Sta. Maria – cha'l Chantun vaiva preschantà – sun gnüdas refusadas da la Cumischium federela per la protecziun da la natüra e da la patria sco eir la Cumischium federela dals monumaints istorics. Las cumischiums suottastrichan chi saja da preferir da svair il trafic tras il cumün, perquai cha quai gniss darcheu da bun al purtret dal cumün i'l center. Els propuonan üna soluziun cun signal da glüm. Schi's less restar pro la varianta d'ün sviamaint, lura propuonan las duos cumischiums da realisar ün tunnel, pro'l qual ils duos portals stuvevan lura esser dadour il purtret dal cumün. «Nus eschan dischillus», disch la presidenta cumünala dal cumün da Val Müstair Gabriella Binkert Becchetti. (fmr/rtr) **Pagina 9**





St. Moritz

Baugesuch

In Anwendung von Art. 45 Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) wird folgendes Baugesuch öffentlich bekannt gegeben:

Bauherrschaft

Hotz Viktor
Via dal Bagn 12
7500 St. Moritz

Projektverfasser/in

Horváth Pablo
Architekt
Süsswinkelgasse 10
7000 Chur

Bauprojekt

Neubau Einfamilienhaus gem. Art. 7, Abs. 1 ZWG

Gesuche für koordinationspflichtige Zusatzbewilligungen:

- A16: Bewilligung von Wärmepumpen mit Erdwärmesonden (Nutzung von Bodenwärme)
- E3: Bewilligung für Strassenanschlüsse
- H2: Brandschutzbewilligung
- 11: Genehmigung Ersatzbeitragsgesuch

Baustandort

Via Grevas 39

Parzelle(n) Nr.

2504

Nutzungszone(n)

Allgemeine Wohnzone

Baugespann

Das Baugespann ist gestellt

Auflageort

Rathaus St. Moritz
Bauamt (3.OG), ab 06.03.2023 Rathaus Eingangshalle (EG)
Via Maistra 12
7500 St. Moritz

Öffnungszeiten Montag – Freitag:

Vormittags: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr

Nachmittags: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

Donnerstagnachmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Auflagezeit / Einsprachefrist

ab 02. März 2023 bis und mit 22. März 2023 (20 Tage)

Einsprachen sind zu richten an

Gemeindevorstand St. Moritz

Rathaus

Via Maistra 12

7500 St. Moritz

St. Moritz, 28. Februar 2023

Im Auftrag der Baubehörde

Hochbau St. Moritz



St. Moritz

Verkehrshinweis Via Dimlej i. S.

Engadin Skimarathon 2023

Infolge abgeänderter Streckenführung des 53. Engadin Skimarathon ist die Via Dimlej von der Örtlichkeit Meierei bis zum Hotel Lej da Staz von Dienstag, 28. Februar 2023 bis Montag, 13. März 2023 gesperrt. Eine Umleitung des Winterwanderweges zum Lej da Staz ist gewährleistet.

Für Fragen in diesem Zusammenhang steht Ihnen die Gemeindepolizei gerne zur Verfügung. Sie erreichen uns unter der Rufnummer 081 833 30 17. Das OK des Engadin Skimarathon und die Gemeindepolizei danken für das Verständnis und die Kooperation.

Gemeindepolizei St. Moritz

28.02.2023 / St. Moritz



S-chanf

Dumanda da fabrica

A basa da l'art. 45 da l'ordinaziun chantunela davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publichedada la seguainta dumanda da fabrica:

Patrun da fabrica

Claudia e Markus Jeger
Bügl Suot 61
7525 S-chanf

Architect da proget

Mengia Mathis
Bügl Suot 75
7525 S-chanf

Proget dal fabrica

Sanaziun energetica da tet

Dumandas per permess supplementers cun

l'oblig da coordinaziun:

- H2: Dumanda pel permess da la puliza da fö

Lö dal fabricat

Bügl Suot 61, 7525 S-chanf

Parcella

136

Zona

Zona abitada da vegl innö

Temp da publicaziun

dals 2 marz 2023 als 22 marz 2023

Lö d'exposiziun

La documainta da la dumanda da fabrica es exposta ad invista publica düraunt il temp da recuors tar l'uffizi da fabrica da S-chanf.

Instanza da recuors

Suprastanza cumünela da S-chanf
Via Maistra 75
7525 S-chanf

S-chanf, ils 2 marz 2023



Pontresina

Baugesuch

Hiermit wird das vorliegende Baugesuch öffentlich bekannt gegeben.

Baugesuch Nr.

2023-0001

Parz. Nr.

1506, 1526

Zone

üG / Materialgewinnungs- und Ablagerungszone

Objekt

Betriebsareal Montebello

Bauvorhaben

Platzbefestigung für Recyclingplatz

Bauherr

Montebello AG, Plauns 4, 7504 Pontresina

Grundeigentümer

Bürgergemeinde Pontresina

c/o Thomas Walther

Via Maistra 215

7504 Pontresina

Projektverfasser

Montebello AG, Plauns 4, 7504 Pontresina

Auflagefrist

02.03.2023 bis 22.03.2023

Einsprachen

Die Baugesuchsunterlagen liegen während der Einsprachefrist zur Einsichtnahme auf der Gemeindekanzlei auf.

Einsprachen gegen das Bauvorhaben können

während der Auflagefrist beim

Gemeindevorstand Pontresina eingereicht

werden.

Pontresina, 2. März 2023

Baubehörde Gemeinde Pontresina

Für Adressänderungen und Umleitungen

Für Abonnemente:
Tel. 081 837 90 00 oder
Tel. 081 861 60 60
www.engadinerpost.ch

Engadiner Post
POSTA LADINA



S-chanf

Dumanda da fabrica

A basa da l'art. 45 da l'ordinaziun chantunela davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publichedada la seguainta dumanda da fabrica:

Patrun da fabrica

Salzgeber Marangun
Via Serlas Sur 4
7525 S-chanf

Architect da proget

Salzgeber Marangun
Via Serlas Sur 4
7525 S-chanf

Proget dal fabrica

Sbudada e reconstrucziun remisa

Dumandas per permess supplementers cun

l'oblig da coordinaziun:

- H2: Dumanda pel permess da la puliza da fö

Lö dal fabricat

Serlas, 7525 S-chanf

Parcella

674 e 701

Zona

Zona da misteraunza

Temp da publicaziun

Dals 2 marz 2023 als 22 marz 2023

Lö d'exposiziun

La documainta da la dumanda da fabrica es exposta ad invista publica düraunt il temp da recuors tar l'uffizi da fabrica da S-chanf.

Instanza da recuors

Suprastanza cumünela da S-chanf
Via Maistra 75
7525 S-chanf

S-chanf, ils 2 marz 2023



S-chanf

Dumanda da fabrica

A basa da l'art. 45 da l'ordinaziun chantunela davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publichedada la seguainta dumanda da fabrica:

Patrun da fabrica

Heidi Dazzi
Bügl Suot 44
7525 S-chanf

Architect da proget

Mengia Mathis
Bügl Suot 75
7525 S-chanf

Proget dal fabrica

Sanaziun energetica da tet, fatscheda e fnestra

Dumandas per permess supplementers cun

l'oblig da coordinaziun:

- H2: Dumanda pel permess da la puliza da fö

Lö dal fabricat

Bügl Suot 44, 7525 S-chanf

Parcella

121

Zona

Zona abitada da vegl innö

Temp da publicaziun

dals 2 marz 2023 als 22 marz 2023

Lö d'exposiziun

La documainta da la dumanda da fabrica es exposta ad invista publica düraunt il temp da recuors tar l'uffizi da fabrica da S-chanf.

Instanza da recuors

Suprastanza cumünela da S-chanf,
via Maistra 75, 7525 S-chanf

S-chanf, ils 2 marz 2023



S-chanf

Dumanda da fabrica (BAB)

A basa da l'art. 45 da l'ordinaziun chantunela davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publichedada la seguainta dumanda da fabrica:

Patrun da fabrica

Vschinauncha S-chanf
Via Maistra 75
7525 S-chanf

Architect da proget

Eco Alpin SA
Via Sur Crasta Pradè 32
7505 Schlarigna

Proget dal fabrica

Optimar via d'access BAFU, staziun da imüras

2403

Lö dal fabricat

Plaun Grand, 7526 Cinuos-chel

Parcella

408

Zona

Zona d'agricultura

Temp da publicaziun

dals 2 marz 2023 als 22 marz 2023

Lö d'exposiziun

La documainta da la dumanda da fabrica es exposta ad invista publica düraunt il temp da recuors tar l'uffizi da fabrica da S-chanf.

Instanza da recuors

Suprastanza cumünela da S-chanf
Via Maistra 75
7525 S-chanf

S-chanf, ils 2 marz 2023

Veranstaltung

Grosselternntag im Rätischen Museum

Museum Am Grosselternntag am Sonntag, 12. März, tauchen Kinder und Grosseltern in die Welt des Bergbuben Schellen-Ursli und seiner Schwester Flurina ein. Sie erleben die Geschichte «Flurina und das Wildvöglein» von Selina Chönz und lernen Gegenstände aus dem Haushalt und der Landwirtschaft von vor 100 Jahren kennen. Im Anschluss schlagen die Kinder mit ihren Grosseltern aus Rahm Butter und essen zusammen ein feines Butterbrot. (Einges.)

Engadiner Post
POSTA LADINA

Generalanzeiger für das Engadin
Erscheint: Dienstag, Donnerstag und Samstag
Auflage: 7019 Ex. (Print/Digital), Grossauflage 17 634 Ex. (WEMF 2022)
Im Internet: www.engadinerpost.ch

Redaktion St. Moritz:
Tel. 081 837 90 81, redaktion@engadinerpost.ch
Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz

Redaktion Scuol:
Tel. 081 861 60 60, postaladina@engadinerpost.ch
Bagnera 198, 7550 Scuol

Inserate:
Tel. 081 837 90 00, werbemarkt@gammetermedia.ch

Abo-Service:
Tel. 081 837 90 00, abo@engadinerpost.ch

Verlag:
Gammeter Media AG
Tel. 081 837 90 00, verlag@gammetermedia.ch

Verlegerin: Martina Flurina Gammeter

Chefredaktor: Reto Stifel

Verlagsleiterin: Myrta Fasser

Redaktion Engadiner Post: Jon Duschletta (jd), Denise Kley (dk), Marie-Claire Jur (mcj), Daniel Zaugg (dz), Bettina Gugger (bg), Tiago Almeida (ta), Praktikant

Redaktion Posta Ladina: Nicolo Bass (nba), Stv. Chefredaktor

Produzentin: Denise Kley (dk)

Technische Redaktion: Morgan Fouqueau

Korrektorat: Birgit Eisenhut (be)

Online-Verantwortliche: Denise Kley (dk)

Freie Mitarbeiter: Ursula Rauschenbach-Dallmaier (urd),

Stephan Kiener (skr), Katharina von Salis (kvs)

Korrespondenten: Giancarlo Cattaneo (gcc), Rómerti Arquint, Sabrina von Elten (sve),

Erna Romeril (ero), Ester Mottini (em), Birgit Eisenhut (be)

Agenturen:
Schweizerische Depeschagentur (Keystone/SDA)

Fundaziun Medias Rumantschas (FMR)

Inserate:
Gammeter Media Werbemarkt, Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz

Telefon 081 837 90 00

E-Mail: werbemarkt@gammetermedia.ch

Aussergewöhnlicher Schwertransport

Scuol Seit 1972 ist das Kraftwerk Pradella in Betrieb und produziert im Schnitt erneuerbaren Strom für 200000 Haushalte. Damit auch in Zukunft und bis zum Ende der Konzession im Jahr 2050 für die obere Innstufe die produzierte Energie zuverlässig ins Stromnetz eingespeist werden kann, werden die 51 Jahre alten Maschinentransformatoren beziehungsweise die sieben Transformatorpole (inklusive Reserropol) gemäss einer Medienmitteilung ersetzt. Drei Transformatorpole bilden jeweils eine Transformatorbank, an der jeweils zwei Generatoren angeschlo-

ssen werden. Am 17. Februar konnten die ersten zwei Transformatorpole in Pradella in Empfang genommen werden. Der dritte Pol der ersten Teillieferung kam am 23. Februar in Pradella an. Das Transportgewicht eines Pols liegt bei 80 Tonnen und das Gesamtgewicht des Schwertransports bei 130 Tonnen.

Nachdem die Transformatoren mit Öl befüllt und montiert sind, wird jeder einzelne Transformatorpol 107 Tonnen wiegen. Die Montage und Inbetriebsetzung wird voraussichtlich Ende April 2023 abgeschlossen sein. (pd)



Die Transformatoren werden in Pradella angeliefert.

Foto: EKW

Leserforum

Kein gedrucktes Wochenprogramm mehr im Oberengadin

Es ist sehr schade, dass eine jahrzehntealte Tradition aufgegeben worden ist und seit dieser Wintersaison für das Oberengadin kein gedrucktes Wochenprogramm (zuletzt «Events» getauft) mehr gedruckt wird. Als Begründung wurde uns in einem Tourismusbüro angegeben, es seien jeweils zu viele Exemplare gedruckt worden, die nicht abgeholt worden seien. Wären die Broschüren nicht nur während den be-

schränkten Öffnungszeiten der Tourismusbüros erhältlich, sondern immer auch in einem Kasten ausserhalb, würde das wahrscheinlich mehr Benutzer anziehen. Die Suche nach kulturellen Veranstaltungen im Oberengadin über das Internet ist mühsamer als in einer Broschüre. Deshalb gibt es noch viele, auch kleinere, Destinationen mit solchen Publikationen.

Mario Kronauer, Zollikon/Samedan



Seit fünf Jahren nur noch ein Hotelgerippe: Diese Ansicht prägt den Dorfkern von Celerina. Wie es weitergeht, ist offen.

Foto: Daniel Zaugg

Immer mehr Fragezeichen rund ums Misani

Zwei Parteien erheben den Anspruch, Besitzerin des ehemaligen Hotels Misani in Celerina zu sein. Beide sagen, sie könnten dort ein Projekt realisieren. Die Gemeinde hat eine Deadline bis Ende Juli gesetzt.

RETO STIFEL

Seit 2018 «ziert» die Bauruine des früheren Hotels Misani das Celeriner Dorfbild. Ein Schandfleck, darin sind sich alle einig. Nur, wie lange soll dieser Zustand noch andauern – und was passiert mit dem Hotelgerippe? Zwei wichtige Fragen, auf die es keine einfache Antwort gibt. Umso mehr, als dass auch noch eine ganz zentrale Frage offen ist: Wem gehört eigentlich die Liegenschaft?

Laut Eintrag im Grundbuch ist dies die Celestra SeventyFour AG mit Sitz in Pfäffikon (SZ). Diese ist vor einem Jahr aus der SimmenInvest AG hervorgegangen. Simmen? Ein nicht unwichtiger Name in der langen und komplexen Geschichte rund um das Hotel (siehe auch Kästchen). In Kurzform: Patric Simmen hat im Herbst 2017 mit der SimmenGroup das traditionsreiche Hotel gekauft, um es in ein Aparthotel mit bewirtschafteten Wohnungen umzubauen. Nur, dazu kam es nicht: Aufgrund von klammen Finanzen mussten die Bauarbeiten im Oktober 2019 definitiv eingestellt werden.

In der Zwischenzeit hat es offenbar einige Wechsel in den Besitzverhältnissen gegeben. Gemäss Simmen ist das Misani-Projekt an eine Zürcher Investmentgesellschaft verkauft worden, von dort soll es an eine in Wien ansässige Investmentgruppe weitergegeben worden sein. Nur, dort wusste auf Nachfrage von der EP/PL vor knapp zwei Jahren niemand etwas davon.

Plötzlich zwei Besitzer

Und heute? Gemäss Beat Gruber, Gemeindeforscher von Celerina, erhielt die Grundeigentümerin, also die Celestra SeventyFour AG, im Dezember 2022 von der Gemeinde eine Verfü-

gung. In dieser wurde verlangt, dass auf der Parzelle der rechtmässige Zustand wieder herzustellen ist. Sprich, die Fassaden abgerissen und die Baustelle aufgeräumt werden muss. Nachdem zuerst keine Reaktion erfolgte, wurde die Frist für die Wiederherstellung bis zum 31. Januar dieses Jahres verlängert. Anfang Februar haben sich dann gleich zwei Parteien bei der Gemeinde gemeldet. Die Celestra SeventyFour AG, mit dem einzigen zurzeit im Handelsregister eingetragenen Verwaltungsrat, Fejm Pulaj, ein Kosovare mit Wohnsitz in Horgen (ZH). Dieser sagte gegenüber der Gemeinde, dass man das ursprünglich geplante Projekt wieder aufnehmen und umsetzen wolle. Zusammen mit Patric Simmen notabene. Beigelegt war ein Finanzierungsnachweis der UBS plus ein Abänderungsantrag zum ursprünglichen Baugesuch.

Rechtsstreit um Eigentümerschaft

Praktisch gleichzeitig wurde ein Alexander Quack-Grobecker vorgestellt, ein deutscher Unternehmensberater, der die Firma SPF Invest AG vertritt. Eine Firma mit Sitz in Bern, die im allgemeinen Hochbau tätig ist. Wie Quack-Grobecker der Gemeinde sagte, sei diese Eigentümerin der Celestra SeventyFour AG und somit auch Besitzerin der Misani-Liegenschaft. Die SPF Invest AG habe einen potenziellen Geldgeber, um beim Hotel Misani ein Projekt umsetzen zu können. Ein Gericht im Kanton Schwyz sei

zurzeit daran, die rechtmässigen Besitzverhältnisse zu klären. Kurze Zusammenfassung: Zwei Firmen streiten sich darum, wer Eigentümer der Liegenschaft ist, und beide möchten das Misani-Projekt in der einen oder anderen Form zu einem guten Ende bringen.

Nicht auf Anträge eingegangen

Weil die SPF Invest AG nicht als Eigentümerin der Liegenschaft eingetragen ist, trat die Gemeinde gar nicht erst auf den Antrag ein. Aber auch beim Projekt der CelestraSeventy Four AG gibt es Unklarheiten. So ist der eingereichte Finanzierungsnachweis für ein anderes Projekt, nicht aber für die Umsetzung des Misani-Vorhabens ausgestellt. «Zudem ist das ursprüngliche Baugesuch bereits seit längerer Zeit abgelaufen, darum sind wir auch auf diese Anfrage nicht eingegangen», sagt Beat Gruber.

Vielmehr habe man der CelestraSeventy Four AG geschrieben, dass sie bis spätestens 31. Juli dieses Jahres ein bewilligungsfähiges Baugesuch mit einem korrekten Finanzierungsgesuch einreichen müsse sowie einem konkreten Bauprogramm und weiteren Unterlagen. Geschehe das nicht, werde man die Wiederherstellungs-Verfügung vollzogen.

Häufige Wechsel im VR

Wer im Handelsregister die beiden obgenannten Firmen sucht, stösst unter anderem auf einen Namen: Adrian He-

berlein, ein Jurist, der in Zürich für die Kuoni Rechtsanwälte AG arbeitet. Gemäss dem Handelsregisterauszug wurde Heberlein am 10. November 2022 als Verwaltungsrat der CelestraSeventy Four AG eingetragen, er ersetzte Fejm Pulaj. Nur sechs Tage später das gleiche Spiel in umgekehrter Richtung: Heberlein schied aus dem Verwaltungsrat aus, Einsitz nahm wieder Fejm Pulaj. Und: Ebenfalls am 10. November wurde Adrian Heberlein als Verwaltungsrat der SPF Invest AG eingetragen, der Firma also, die von sich behauptet, rechtmässige Eigentümerin der Celestra SeventyFour AG und somit der Liegenschaft Misani zu sein.

Wer ist Fejm Pulaj?

Nur, wer ist dieser Fejm Pulaj? Sämtliche Recherchen der EP/PL verlaufen im Sand. Den Journalistenkollegen vom «March Anzeiger Höfner Volksblatt» sagt der Name nichts. Eine kleine Spur führt zum FC Freienbach, wo Pulaj Sponsor sein soll. Aber auch diese Spur verliert sich, beim FC Freienbach hat man davon keine Kenntnis. Und auch bei der hmr Consult AG mit Sitz in Pfäffikon, Domizil der Celestra SeventyFour AG, kann man nicht weiterhelfen. «Die Celestra SeventyFour AG hat seit November 2022 eine neue Domiziladresse», heisst es in der schriftlichen Antwort, und Kontaktdaten von Fejm Pulaj habe die hmr Consult AG keine.

Also: Von Fejm Pulaj gibt es keine Auskunft, weil er für die Redaktion trotz Recherche unauffindbar bleibt. Patric Simmen, der ursprüngliche Besitzer der Liegenschaft mit Verbindungen zur neuen Besitzerin, war für die EP/PL trotz verschiedenen Kontaktaufnahme-Versuchen nicht zu sprechen. Interessant: Die Liegenschaft ist auf der Verkaufsseite der Simmen-Group unter den Projekten immer noch aufgeführt: als Boutique Resort Misani.

Berufung auf das Berufsgeheimnis

Bleibt Adrian Heberlein, der zuerst bei der Celestra SeventyFour Verwaltungsrat war, bevor er dort zurücktrat und Verwaltungsrat der SPF Invest AG wurde. Gerne hätte die EP/PL mit ihm ein paar Fragen besprochen, um Klarheit zu schaffen über die Wechsel im Ver-

Kommentar

Ein Trauerspiel

RETO STIFEL

«Vom Vorzeigehotel zur Bauruine im Dorf»: So stand es im Titel eines Artikels in der EP/PL vom Juni 2018. Eben waren die Arbeiten für den Umbau des traditionsreichen und beliebten Hotels mit Restaurant, Bar und Weinkeller aufgrund finanzieller Engpässe des Besitzers eingestellt worden. Die Gemeinde intervenierte, der Eigentümer beruhigte, die Bevölkerung war verärgert. Weil ein weiterer Tourismusbetrieb Luxuswohnungen Platz machen sollte.

Und jetzt, knappe fünf Jahre später? Ein Teil der Fassaden des früheren Hotels stehen noch, ebenso die Gerüste. Ein unwürdiger Anblick, ein Schandfleck im Dorf. Für die Einheimischen ebenso wie für die Gäste. Seit Jahren wechseln die Besitzverhältnisse, seit Jahren werden leere Versprechungen gemacht. Nur: Passieren tut rein gar nichts. Die Gemeinde wird hingehalten, die für die Liegenschaft und das Projekt verantwortlichen Personen wechseln alle paar Monate, davon zeugt der Blick ins Handelsregister. Wer Antworten auf die vielen offenen Fragen sucht, wird von einer Stelle zur anderen weitergereicht.

Ein Problem ist, dass die tatsächlichen Besitzverhältnisse der Liegenschaft völlig intransparent sind. Die heute gültige Gesetzgebung erlaubt es, dass zusammen mit einem Anwalt oder einem Treuhänder eine Firma gegründet wird. Diese ist dann im Handelsregister eingetragen – im Fall des Hotels Misani ist das die Celestra SeventyFour AG. Die effektiven Besitzverhältnisse müssen durch die Gründung solcher Briefkastenfirmen nicht offengelegt werden, der eigentliche Besitzer bleibt anonym, im Handelsregister erscheint lediglich der Name des Anwalts, des Treuhänders oder eines Strohmannes.

Solche Geschäfte sind nicht strafbar. Noch nicht. Gerade kürzlich hat Bundesrätin Karin Keller-Sutter einen neuen Anlauf angekündigt, um Anwälte und Notare ebenfalls dem Geldwäschereigesetz zu unterstellen. Ihr Vorgänger Ueli Maurer war mit der Vorlage 2021 im Parlament gescheitert.

Auch wenn der neue Versuch von Erfolg gekrönt sein sollte: Beim Hotel Misani müssen vorher Fakten geschaffen werden. Weitere Jahre mit einer Hotelruine kann sich der Tourismusort nicht leisten. Die Gemeinde hat in den letzten Jahren viel Geduld gezeigt. Geduld zeigen müssen, weil es sich beim Misani-Projekt um ein privates Geschäft handelt und die Einflussnahme beschränkt ist. Aber es gibt eben auch ein öffentliches Interesse einer Tourismusgemeinde, die diesen Schandfleck im Dorf nicht länger akzeptieren darf.

Der Termin Ende Juli ist von der Gemeinde gesetzt. Dann muss das Trauerspiel ein Ende finden.

r.stifel@engadinerpost.ch

waltungsrat und die tatsächlichen Besitzverhältnisse. Dieser aber beruft sich auf das Berufsgeheimnis und will keine Auskunft geben. Dass im Moment ein Gerichtsverfahren läuft, um die rechtmässige Eigentümerschaft der Misani-Liegenschaft zu klären, will er weder bestätigen noch dementieren. Ob der Journalist der Auskunft der Gemeinde vertraue, müsse dieser selber entscheiden, sagt er lediglich.

Fazit nach vielen Stunden Recherche: Die Fragezeichen rund um das Hotel Misani häufen sich. Die Besitzverhältnisse sind ebenso unklar wie die Frage, wie es mit dem früheren Hotel Misani weitergeht.



Back to our wine roots
@ Grand Hotel Kronenhof

HEUTE ABEND
17.00 - 21.00 H
CHF 98 PRO PERSON

Der Kronenhof war schon immer ein Ort der gehobenen Weinkultur. Lassen Sie sich von der Vielfalt der Weine der Insel Mallorca mit Kerstin Künzle von Globalwine verführen.

Reservation erforderlich.

GLOBALWINE

T +41 81 830 30 30
info@kronenhof.com

Hotel **CHESA RANDOLINA**

Zur Ergänzung unseres bewährten Teams Suchen wir per **Anfang Juni** die folgenden Mitarbeiter/innen

CHEF DE PARTIE
BUFFETMITARBEITERIN

Wir bieten geregelte Arbeitszeiten in einem Haus mit ganz besonderer Atmosphäre und hervorragender Küche.

Interessenten melden sich bitte bei:
Tomas Courtin, Hotel Chesa Randolina,
7515 Sils-Baselgia,
Tel. 081 838 54 54 oder 079 610 34 38
courtin@randolina.ch/www.randolina.ch

Wir sind die Kommunikationsprofis des Engadins und das grösste produzierende grafische Unternehmen im Kanton Graubünden. Angefangen bei unserer Abteilung Crossmedia über die Webfabrik bis hin zur Druckerei bieten wir unseren Kunden die gesamte Kommunikation aus einer Hand. Unsere Kunden betreuen wir von der Konzeptphase bis zur fertigen Lösung sowohl digital wie auch in Printformat.

Unter dem gleichen Firmendach erscheint drei Mal wöchentlich unsere deutschromanischsprachige Engadiner Post/Posta Ladina, die Zeitung für Einheimische und Heimweh-Engadiner. Wir sind ein Unternehmen, das in Bewegung ist und stets Innovationskraft zeigt.

Für die Umsetzung von neuen Ideen suchen wir einen/eine **Polygraf/-in 100% (m/w/d)**

Dich als ausgebildete/-n Polygraf/in begeistert...

- Das selbstständige Betreiben von Periodika, Inseraten und Akzidenzen in der Vorstufe
- die Arbeit an der Digitaldruckmaschine
- die Zusammenarbeit mit anderen Teams für die Umsetzung von crossmedialen Projekten
- das Überdenken und Weiterentwickeln von bestehenden Prozessen intern und mit Kunden

Was Dich bei Gammeter Media erwartet:

- Moderne IT- wie auch Produktionsinfrastruktur
- Kurze Kommunikations- und Entscheidungswege
- Freiheit, Deine kreativen Ideen ausprobieren zu können
- Externe Ausbildung-/Weiterbildung, deren Kosten wir zu 100% übernehmen

Wir freuen uns, Dich bei einem Gespräch kennenzulernen.
Bitte sende Deine Bewerbungsunterlagen an:

Gammeter Media AG
Philipp Käslin
Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz
T 081 837 91 22, p.kaeslin@gammetermedia.ch

[gammetermedia](http://gammetermedia.ch)

Zu verkaufen in Lavin
ALTES ENGADINERHAUS
6½-Zimmer mit Stallgebäude und Gartenparzelle (gute Bausubstanz, renovationsbedürftig).
Bei Interesse melden Sie sich bitte unter Tel. 071 737 91 07.

Nebenjob
Lass dein Auto für dich arbeiten!
Stelle es als Werbefläche für eine flexible Dauer von einem Monat bis hin zu mehreren Jahren zur Verfügung und verschaffe dir ein attraktives Nebeneinkommen ohne zusätzlichen Aufwand. Der monatliche Verdienst liegt zwischen Fr. 300.- bis 500.-. **Kurz zu mir:** Als Vermittlerin bringe ich Autowerber:innen mit den geeigneten Werkenden:innen in meiner Netzwerk zusammen. **Voraussetzungen:**

- Volljährigkeit und Führerschein
- eigenes oder geleastes Auto
- Auto muss in einem guten Zustand sein
- vorsichtige und vorausschauende Fahrweise
- oft unterwegs

Wie kann ich mich bewerben? Freue mich auf deine Kontaktaufnahme einschliesslich Angaben zu deinem Fahrzeug und Fahrstrecke unter: bea.wirz@outlook.com

Nacharbeiten
RhB-Strecke Celerina - St. Moritz
Nächte vom **8. März 2023 - 9. März 2023**

Fahrleitungsarbeiten

Damit der Zugverkehr am Tag nicht behindert wird, müssen die dringend nötigen Arbeiten in der Nacht ausgeführt werden. Wir bemühen uns, die Lärmemissionen möglichst gering zu halten.

Bitte beachten Sie, dass sich die angegebenen Termine witterungsbedingt oder infolge kurzfristiger Änderungen im Bauablauf verschieben können. Eine Übersicht über die Bauarbeiten der RhB finden Sie unter www.rhb.ch/bauarbeiten

Besten Dank für Ihr Verständnis.

**Rhätische Bahn
Infrastruktur
Energie/Fahrleitung**

Nacharbeiten
RhB-Strecke Samedan - Pontresina
Nächte vom **12./13. März 2023 - 16./17. März 2023**

**Gleisunterhaltsarbeiten:
Schienen schleifen mit Schleifzug**

Damit der Zugverkehr am Tag nicht behindert wird, müssen die dringend nötigen Arbeiten in der Nacht ausgeführt werden. Wir bemühen uns, die Lärmemissionen möglichst gering zu halten.

Bitte beachten Sie, dass sich die angegebenen Termine witterungsbedingt oder infolge kurzfristiger Änderungen im Bauablauf verschieben können. Eine Übersicht über die Bauarbeiten der RhB finden Sie unter www.rhb.ch/bauarbeiten

Besten Dank für Ihr Verständnis.

**Rhätische Bahn
Infrastruktur
Planung und Disposition**

SCHWEIZER SKISCHULE
St. Moritz

THE RED LEGENDS
SPORT SPIRIT SINCE 1922

www.skischool.ch

Die Snowsports St. Moritz AG ist die grösste und älteste Skischule der Schweiz und steht seit 1929 für qualitativ hochstehenden Unterricht in St. Moritz, Celerina und Samedan. Mit einem Team von rund 400 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aus über 14 Nationen vereinen wir Tradition, Professionalität und Inspiration mit der Liebe zum Wintersport.

Auf den 1. Juli oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n Leiter/in Personal 100 % Ganzjahresstelle

In dieser Funktion sind Sie Mitglied der erweiterten Geschäftsleitung Ihre Hauptaufgaben beinhalten im Wesentlichen:

- Führen der gesamten Personaladministration von rund 400 Mitarbeitenden (Lohn- und Sozialversicherungswesen, Bewilligungen, Zeiterfassung, Quellensteuer etc.)
- Unterstützung bei der Rekrutierung aller Mitarbeitenden
- Unterstützen des Geschäftsführers und Koordination mit den Division Managern
- Erledigen von anfallenden allgemeinen administrativen Arbeiten (Back Office)
- Mithilfe im Verkauf in den Hochsaisonzeiten

Ihr Profil:

- Mehrjährige Berufserfahrung in der Personaladministration
- Abgeschlossene Kaufmännische Lehre mit Weiterbildung im Personalwesen
- Bezug zum Schneesport
- Fließende Sprachkenntnisse in Deutsch und Englisch, Italienischkenntnisse sind von Vorteil
- Bereit für flexible Arbeitszeiten
- Selbstständig und belastbar
- Bereit, auch in anderen Bereichen auszuweichen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Für weitere Auskünfte wenden Sie sich telefonisch **+41 (0) 81 830 01 01** oder per E-Mail an tanja.wyrtsch@skischool.ch

PROGRAMM MARATHON-WOCHE

22. ENGADIN FRAUENLAUF
Sonntag, 5. März, 10.00 Uhr | 17 km

ENGADIN SKIMARATHON-INDIVIDUAL
Montag, 6. - Mittwoch, 8. März

5. ENGADIN NACHTLAUF
Donnerstag, 9. März, 19.00 Uhr | 17 km

53. ENGADIN SKIMARATHON
Sonntag, 12. März, 08.27 Uhr | 42 km

14. ENGADIN HALBMARATHON
Sonntag, 12. März, 08.27 Uhr | 21 km

Marathon-Village in Pontresina
Donnerstag, 9. bis Samstag, 11. März

Presenting Sponsor: **helvetia** Ihre Schweizer Versicherung

Main Sponsors: **coop**, **odlo**, **Pontresina** pizza Pontresina Engadina, **Sunrise**

Media Partners: **SPORT**, **Blick**

krebsliga graubünden
lia grischuna cunter il cancer
lega grigionese contro il cancro

Gemeinsam gegen Krebs
im Engadin in Kooperation mit AVEGNIR

Herzlichen Dank für Ihre Spende.
IBAN CH97 0900 0000 7000 1442 0

www.krebsliga-gr.ch

Laudenbacher FLEISCHVEREDLEREI

METZGER GESUCHT
Flexibel & Sprachgewandt
GUTER LEISTUNGSLOHN
VOLL ODER TEILZEIT

079 397 55 26, info@laudenbacher.ch

Journalismus ist unsere Leidenschaft. Diese dürfen wir im Engadin, dem schönsten Hochtal der Welt, ausleben. Die Engadiner Post/Posta Ladina ist seit 130 Jahren das führende Medium in Südbünden und erscheint drei Mal die Woche. Wir sind ein Team von erfahrenen Redaktorinnen und Redaktoren und suchen eine Kollegin oder einen Kollegen als

Produzent/Produzentin mit Online-Verantwortung

in einem Teilzeit- oder 100-Prozent-Pensum, ab 1. Juni oder nach Vereinbarung.
Arbeitsort: St. Moritz. Sprache: Deutsch

Ihre Aufgaben

- Sie übernehmen Verantwortung, wenn es darum geht, den Inhalt der Zeitung zu planen
- Sie redigieren Texte für die Print- und Onlineausgaben
- Sie verfassen selber Beiträge für die Print- und Onlineausgaben
- Sie arbeiten eng mit dem Zeitungslayout und den Redaktoren/-innen zusammen
- Sie sind verantwortlich für den Online-Auftritt der Engadiner Post/Posta Ladina
- Sie haben zusätzlich die Möglichkeit, bei crossmedialen Kommunikationsprojekten innerhalb der Gammeter Media AG Verantwortung zu übernehmen

Ihr Profil

- Sie sind ein Organisationstalent und lassen sich auch in hektischen Zeiten nicht aus der Ruhe bringen
- Sie haben eine hohe Online-Affinität und Interesse, diesen Bereich weiterzuentwickeln
- Sie sind engagiert und interessiert, unseren Leserinnen und Lesern eine spannende Engadiner Post / Posta Ladina zu bieten.

Tönt spannend? Finden wir auch! Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Gammeter Media AG, Redaktion Engadiner Post/Posta Ladina, Reto Stifel, Chefredaktor; r.stifel@engadinerpost.ch

PS: Falls Sie bei Ihrer Recherche zu Ihrem möglichen künftigen Arbeitgeber Fragen haben: Chefredaktor Reto Stifel beantwortet diese gerne unter 081 837 90 85.

Engadiner Post
POSTA LADINA

[gammetermedia](http://gammetermedia.ch)



Stelldichein der Samedner Schuljugend auf dem «Plazzin», wo am Mittwoch zu den ersten Sonnenstrahlen Chalandamarz-Lieder angestimmt und danach die Peitschen geknallt wurden.

Fotos: Jon Duschletta

Chalandamarz – das Fest der Jugend



Zum meteorologischen Frühlingsanfang zog die Engadiner Jugend am 1. März lärmend und singend durch die Gassen. So auch in Samedan.

JON DUSCHLETTA

Wintergeister gab's heuer im Engadin wahrlich nur wenige zu vertreiben. Davon liess sich die Schuljugend jedoch nicht entmutigen und zog, in traditionelle, blaue Bauernkittel gekleidet, mit bunten Papierblumen an den roten Zipfmützen und den schwarzen Hüten, mit Kuhglocken um die Hüfte oder Lederpeitschen in der Hand, durch die Gassen. Um Süßigkeiten und Zuspuf für die Schulreise bitend, zogen die Gruppen von Haus zu Haus, von Brunnen zu Brunnen und von einem Dorfplatz zum anderen. Dort, so zumindest in Samedan, wurden dann Chalandamarz-Lieder gesungen und die Peitschen geknallt.

Noch vor der Absicht, lärmend den Winter auszutreiben, wurde zuzeiten des römischen Reiches der 1. März als Jahresbeginn gefeiert, Wahlen in öffentliche Ämter und Brautschauen abgehalten, gefeiert, gelacht und getanzt. Welche Bedeutung der Chalandamarz heute noch bei alteingesessenen Samedrigns hat, lesen Sie am Samstag.

Über den QR-Code gibt's bewegte Bilder des Chalandamarz in Samedan zu sehen.



Rekordjahr für SAC-Hütten

Noch nie in der bald 160-jährigen Geschichte des SAC haben so viele Menschen die Hütten besucht wie im vergangenen Jahr. Insgesamt verzeichneten die 147 geöffneten Hütten rekordverdächtige 374 925 Übernachtungen.

Mit diesem Ergebnis wurde das bisherige Rekordjahr 2009 um mehr als 15 000 Übernachtungen übertroffen. Der Umsatz von Tages- und Übernachtungsgästen überstieg im letzten Jahr erstmals die 35-Millionen-Grenze, ebenfalls ein absoluter Rekord, wie der SAC in einer Medienmitteilung informiert.

In allen Regionen der Schweiz profitierten die Hütten gleichermaßen vom grossen Besucherstrom, vor allem demjenigen des vergangenen Sommers. Die überdurchschnittlich heissen und lang anhaltenden Schönwetterperioden sorgten aber nicht nur für sehr gut ausgelastete Hütten mit entsprechenden Strapazen für die Hütten-teams, sie führten auch zu teilweise prekären Situationen bei der Wasserversorgung. Nur dank rechtzeitig eingeleiteter Sparmassnahmen und sorgfältigem Umgang mit dem kostbaren Nass konnten frühzeitige Hüttenschliessungen vermieden werden.

Vier Schliessungen

Apropos Schliessungen: Vier SAC-Hütten konnten aus verschiedenen Gründen im 2022 nicht betrieben werden, darunter die Capanna Sciora, Mutt-hornhütte, Trifthütte und das durch eine Lawine im 2019 zerstörte Mittelaletschbiwak). Die Gaulihütte blieb nach der Wintersaison für einen



Im Bild die SAC-Hütte Chamanna d'Es'cha oberhalb von Madulain und Zuoz.

Foto: z. Vfg

umfassenden Umbau ebenfalls geschlossen, ist für die Gäste jedoch ab März 2023 wieder geöffnet.

Wintersaison auf Vor-Corona-Niveau

Trotz eines sehr milden und niederschlagsarmen Winters 2021/22 erreichten die geöffneten Hütten in fast allen Regionen der Schweiz wieder das Niveau vom Winter vor dem Corona-Lockdown im Jahr 2020. Insgesamt

nahm die Zahl der Übernachtungen zwischen Anfang November 2021 und Ende April 2022 um 25 Prozent gegenüber der Vorjahresperiode zu, auf total 78 561 Übernachtungen.

Absolute Rekord-Sommersaison

Wie erwähnt, lockte der in jeder Hinsicht aussergewöhnliche Sommer 2022 so viele bergbegeisterte Menschen in die Hütten wie noch nie. Die insgesamt 295 734

Übernachtungen liegen nochmals 5 Prozent über dem bisherigen Rekordergebnis des Sommers 2019 und 14,5 Prozent über demjenigen von 2021. Im Durchschnitt der letzten 15 Jahre erzielten die SAC-Hütten jeweils rund 28,2 Millionen Franken Umsatz. Im Jahr 2022 betrug dieser 37,9 Mio. (CHF 9,8 Mio. Übernachtungs- und rund CHF 28,1 Mio. Konsumationsumsatz). Dem Hüttenfonds SAC fließen dadurch rund 2,16

Millionen Franken zu, was mit Blick auf die Investitionen in Hüttenumbau- und Hüttenanierungsprojekte sehr erfreulich ist. Grössere Projekte werden im 2023 bei der Chamanna Coaz (GR), der Blüemlisalphütte (BE), der Glärnischhütte (GL) und der Rothornhütte (VS) realisiert, mit einem Gesamtinvestitionsvolumen von über 10 Millionen Franken. Davon wird rund ein Drittel aus dem Hüttenfonds SAC finanziert. (pd)

Samnaun will weiter nach oben

Samnaun will in der obersten Tourismus-Liga mitmischen. Zu Beginn der Saison hat die Chasa Montana ihre Türen neu als Fünf-Sterne-Superior-Hotel geöffnet. Und für das Skigebiet sind Bergbahn-Investitionen von bis zu 100 Mio. Franken vorgesehen.

Die Chasa Montana in Samnaun gehört zu den Zegg-Hotels und reiht sich seit fast drei Monaten in die Hotels im Fünf-Sterne-Superior-Segment ein. Der bekannte Relais & Chateaux-Betrieb wurde mit einem Umbau und Investitionen von rund 20 Mio. Franken um einen ganzen Stern aufgewertet. 45 luxuriöse Suiten sind nun für die Gäste da, weshalb die Zahl der Zimmer sich um acht gegenüber des vorherigen Umfangs des Vier-Sterne-Superior-Hauses reduziert hat. Der Start ins neue Fünf-Sterne-Zeitalter mit der Eröffnung am 8. Dezember 2022 ist gemäss Direktor Daniel Eisner durchaus geglückt. «Wir haben eigentlich erwartet, dass es die ersten ein bis zwei Jahre hart würde. Aber wir zeichnen bei gleichem Aufwand und gleichem Personal wie vorher schon klar mehr Umsatz», freut sich Eisner. Rund 70 Prozent der bisherigen Chasa-Montana-Stammgäste hätten das Hotel-Upgrade mit den deutlich höheren Preisen mitgemacht. «Das ist sehr erfreulich», sagt Daniel Eisner, der die



Die Chasa Montana in Samnaun gehört seit fast drei Monaten zu den Häusern im Fünf-Sterne-Superior-Segment, rund 20 Millionen wurden in den Umbau investiert.

Foto: Chasa Montana

Chasa Montana mit Ehefrau Carina leitet.

Schwierige Personalsuche

Mit der strukturellen Aufwertung zum Fünf-Sterne-Superior-Hotel alleine ist es natürlich nicht getan, es gilt auch, die nötigen Fachkräfte für das Hotel zu finden. Die Chasa Montana beschäftigt rund 75 Mitarbeitende. «Qualifiziertes Personal zu finden, wird immer schwieriger», betont Hubert Zegg seitens der Besitzerfamilie. «Seit dem Lockdown während der Pandemie ist die Situation noch extremer gewor-

den.» Gerade aber im Personalbereich will man bei den Zegg-Hotels noch stärker investieren. Neue Mitarbeiterunterkünfte sind zusätzlich zu den bestehenden vier Personalthäusern geplant. Zu den Zegg-Hotels in Samnaun gehören noch weiter das Chalet Silvretta Hotel & Spa und das Aparthotel Garni Nevada, in die man ebenfalls in den letzten Jahren einiges investiert hat. Tragende Säule des Ferienortes Samnaun ist nebst den zahlreichen Zolfrei-Läden in erster Linie das grenzüberschreitende gemeinsame Skigebiet mit Ischgl in Österreich und 45 Berg-

bahnen, Ski- und Sesselliften. Rund 240 Kilometer Piste können von den Schneesportlern bis hinauf auf 2900 Meter genützt werden. Eines der weitläufigsten Skigebiete im gesamten Alpenraum. An Spizentagen bevölkern bis zu 20 000 Personen die Pisten. Nun will Samnaun nicht nur in der Hotellerie sprichwörtlich nach oben, sondern in Zusammenarbeit mit dem Mehrheitsaktionär Ischgl dafür sorgen, dass die Gäste noch bequemer und schneller ins Skigebiet gelangen. Dazu sind bei den Bergbahnen Investitionen von 90 bis 100 Millionen Franken ge-

plant, wie Samnauns Bergbahn-Direktor Viktor Prinz auf Anfrage der EP/PL einen Bericht des Insider-Online-Portals «TravelNews» bestätigt.

Fortgeschritten ist die Planung für die Zehner-Gondelbahn von Samnaun-Laret hinauf auf den Muller. Die Samnauner Stimmberechtigten haben im Dezember 2022 die hierfür benötigte Ortsplanungsrevision mit rund 80 Prozent Zustimmung genehmigt. «Jetzt liegt das Vorhaben bei der Kantonsregierung», sagt Viktor Prinz. Die Bergbahnen hoffen, noch im Jahr 2023 mit den ersten Arbeiten beginnen zu können. Allerdings läuft noch ein Beschwerdeverfahren und hängt ist ebenso noch eine private Einsprache.

Mit Partner Ischgl

Im Rahmen des Ausbaus des Skigebietes soll zudem eine neue Zubringerbahn von Samnaun-Dorf auf den Salaaser Kopf erstellt werden. In Planung sind weiter zwei neue Sesselbahnen zwischen Salaaser Kopf und Greitspitz. Um das alles zu finanzieren, braucht es einen gut laufenden Geschäftsgang, einen starken Partner (Ischgl) und eine geplante Aktienkapitalerhöhung. Das diesjährige Wintergeschäft läuft gut, auch im Nachbarort beim Partner. In Samnaun ist man daher optimistisch, die Projekte realisieren zu können. «Es geht langsam voran», sagt Hubert Zegg. Generell habe man mit Ischgl eine sehr gute Zusammenarbeit. Beide Orte arbeiteten zielgerichtet auf die Optimierung des Skigebietes hin.

Stephan Kiener

Grenze der Hoffnung

Die Schweiz war im Zweiten Weltkrieg für viele jüdische Flüchtlinge eine lebensrettende Insel. Wer in den 1940er-Jahren über die südliche Landesgrenze ins Bergell flüchtete, ist kaum bekannt. Die beiden Silser Kulturvermittler, Mirella Carbone und Joachim Jung, betreiben Grundlagenforschung.

MARIE-CLAIRE JUR

Die Schweiz war im Zweiten Weltkrieg für viele jüdische Flüchtlinge eine lebensrettende Insel. Wer in den 1940er-Jahren über die südliche Landesgrenze ins Bergell flüchtete, ist noch wenig bekannt. Mirella Carbone und Joachim Jung, die beiden Silser Kulturvermittler vom Institut für Kulturforschung Graubünden, forschen seit vier Jahren zum Thema Schmuggel in Südbünden.

Vom Waren- zum Menschenschmuggel ist es nur ein kleiner Schritt. Und wer sich ein Bild darüber machen möchte, wer während des Zweiten Weltkriegs von Italien her in die Schweiz zu gelangen versuchte, stösst auf das Schicksal von jüdischen Flüchtlingen. Juden waren nicht die einzigen Menschen, die zu jener Zeit der Verfolgung durch die Nazis zu entkommen versuchten, auch italienische Deserteure, entwichene Kriegsgefangene und Partisanen versuchten sich über die Südgrenze in die Schweiz zu retten.

In ihrem Vortrag letzte Woche in Sils setzten Carbone und Jung allerdings den Fokus auf die Gruppe der jüdischen Flüchtlinge, die in den 1940er-Jahren ins Bergell kamen. Anhand von Einzelschicksalen, denen sie dank ihrer akribischen Recherche in Archiven, Medien und im Kontakt mit Zeitzeugen auf die Spur gekommen waren, schilderten die Referenten die dramatischen Umstände, unter denen es diesen Verfolgten mitsamt ihren Familienangehörigen gelang, ihren Häschern zu entkommen und vorübergehend in der Schweiz aufgenommen zu werden.

Geschichtlicher Rahmen

In der voll besetzten Offenen Kirche von Sils wurde dem Publikum zuerst die historisch-politische Situation erläutert. Die im November 1938 in Kraft getretenen Rassengesetze in Italien lösten eine Flüchtlingswelle aus, die zwar klein war und sich auf das Tessin beschränkte. Lebensbedrohlich wurde die Lage allerdings für die jüdische Bevölkerung in Italien nach dem Sturz Mussolinis und dem Waffenstillstand vom 8. September 1943 zwischen den Alli-



Nach ihrer Ankunft im Bergell wurden die jüdischen Flüchtlinge provisorisch im Bergell und im Engadin untergebracht. Das Hotel Helvetia in Vicosoprano war eines der Internierungslager.

Foto: Sammlung ETH pics.

ierten und der italienischen Regierung und der Besetzung von Nord- und Mittelitalien durch die deutsche Wehrmacht.

Vor allem Juden aus Jugoslawien machten sich auf in Richtung Schweizer Grenze. Etliche von ihnen hatten sich schon 1941 aus ihrer Heimat in Richtung Italien abgesetzt, um der Verfolgung seitens der Ustascha zu entkommen, die im neu definierten «Unabhängigen Staat Kroatien» Angst und Schrecken verbreiteten und brutal gegen Sinti, Roma und jüdische Einwohner vorgingen. Der Familie Sessler-Frank, die ursprünglich aus Zagreb stammte und sich nach Bergamo geflüchtet hatte, war klar, dass sie keine Zeit zu verlieren hatten. Sie nahmen den letzten, von den deutschen Besatzern nicht kontrollierten Zug in Richtung Chiavenna. Am 12. September 1943 gelangten sie durch eine Eisentür im Grenzzaun, der zur Befestigung der Landesgrenze erstellt worden

war, von Villa di Chiavenna nach Castasegna und wurden dort provisorisch in der Dorfschule untergebracht. Eigentlich hätten diese Flüchtlinge durch den Schweizer Grenzposten wieder nach Italien zurückgewiesen werden müssen, doch dank dem persönlichen Engagement eines Grenzwächters entgingen sie diesem Schicksal und wurden dann nach einem Aufenthalt im Sammellager von Samedan im Lager von Gyrenbad (Kanton Zürich) interniert. Das Leben im dortigen Lager war zwar kein Zuckerschlecken, doch wenigstens hatten die internierten Flüchtlinge ein Dach über dem Kopf und genug zu essen.

Dankbarkeit für Bleiberecht

Im Austausch mit Branka Wigdorovits-Frank (1927–2021) konnten Mirella Carbone und Joachim Jung viel über das Schicksal weiterer Mitglieder dieser Familie in Erfahrung bringen. Branka Wigdorovits-Frank beispiels-

weise konnte nach ihrer Internierung in der Schweiz bleiben, Medizin studieren und als Psychiaterin arbeiten. Mit ihrem Mann verbrachte sie regelmässig Ferien in Sils Maria.

Ein glückliches Ende nahm auch die Flucht von Salvatore Ottolenghi (1920–2023), der mit seiner Familie Anfang Dezember 1943 seinen Wohnort Casale Monferrato mit dem Zug in Richtung Chiavenna verliess und durch ein Loch im Grenzzaun von Villa di Chiavenna nach Castasegna gelangte. Nach der Einvernahme durch die Schweizer Grenzschutz mussten die jüdischen Flüchtlinge ihr gesamtes Geld sowie den mitgeführten Schmuck abgeben. Offiziell wurde dies gemacht, um den Schwarzhandel zu unterbinden. «Die Schweizer haben uns perfekt verwaltet», meinte Salvatore Ottolenghi rückblickend. Auch er war sein Leben lang dankbar für seine Rettung und dass es ihm vergönnt war, ab Kriegsende in Genf zu studieren. Trotzdem

kehrte er später in sein heimatliches Casale Monferrato zurück.

Nicht nur über Castasegna gelangten jüdische Flüchtlinge ins Bergell, einige kamen vom Veltlin her, den Passo di Zocca und den Albigna-Gletscher zwingend, im Bündner Südtal an. Zeitzeugen erinnern sich an Fusswaschenszenen auf dem Dorfplatz von Bondo, wo den Ankommenden nach ihrer beschwerlichen Flucht die wunden Füsse verarztet wurden – teils hatten sie den langen Marsch ohne Schuhwerk absolviert. Mirella Carbone und Joachim Jung haben eine Fülle von Erkenntnissen zu diesem bisher fast unerforschten Thema zusammengetragen und arbeiteten dabei nicht nur im Auftrag des Instituts für Kulturforschung Graubünden, sondern wurden auch von der Società Storica Bregaglia finanziell unterstützt. Man darf gespannt sein auf ihre Publikation, welche im kommenden Herbst erscheinen soll.

Nachhaltigkeits-Label für Ferienwohnungen

Tourismus Gemeinsam mit der Tourismusorganisation Engadin Scuol Samnaun Val Müstair (TESSVM) und drei Pilotbetrieben hat ibex fairstay sein Zertifizierungssystem zur Begleitung und Auszeichnung von Beherbergungsbetrieben für Ferienwohnungen erweitert. Das vom Amt für Wirtschaft und Tourismus Graubünden unterstützte Projekt ist mit drei Erstauszeichnungen erfolgreich abgeschlossen worden. Schweiz Tourismus erkennt die Auszeichnungen für «Swiss Sustainable Leading» an und unterstützt so die Kommunikation verantwortungsbewusster Ferienwohnungsbetriebe. Martina Hänzi, Geschäftsführerin von Engadin Booking, hatte gemäss einer Medienmitteilung den Stellenwert und die Wichtigkeit der nachhaltigen Ausrichtung bereits früh erkannt und war damit bei Tourismus Engadin Scuol Samnaun Val Müstair (TESSVM) und bei ibex fairstay – den Spezialisten für Nach-

haltigkeit in der Beherbergung – auf offene Ohren gestossen. Um die ibex fairstay Methodik auf Ferienwohnungen anzupassen, wurde das Projektteam um zwei lokale Ferienwohnungsanlagen – das Pradas Resort in Brigels und das Feriendorf Bergün der schweizweit tätigen Reka-Gruppe – erweitert. «Mit dem ibex fairstay Label steht uns zum ersten Mal ein Instrument zur Verfügung, die teilnehmenden Wohnungen und uns als Agentur mit unseren vielfältigen Anstrengungen für nachhaltige Ferien in Ferienwohnungen und -häusern auszuzeichnen. Damit erfüllen wir ein Bedürfnis, das Gäste immer mehr suchen», so Martina Hänzi. Auch Claudio Daguati, Co-Direktor TESSVM, ist von der Umsetzung überzeugt: «Wir haben ein glaubwürdiges Instrument geschaffen, um Ferienwohnungen im Bereich der Nachhaltigkeit aktiv zu unterstützen.» (pd)

Graubünden Wie der Bündner Apothekerverband informiert, startet die Zeckensaison dieses Jahr früh aufgrund der hohen Temperaturen. Denn bereits ab sieben Grad lösen sich Zecken aus der Winterstarre und werden aktiv. Damit steigt das Risiko einer Infektion mit Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME). Und das machen milde Winter und Temperaturen möglich: Der Lebensraum von Zecken wird immer grösser und erstreckt sich zunehmend auf höhere Lagen, so der Apothekerverband. Die Gefahr von Infektionen mit FSME-Viren steigt. Die Frühsommer-Meningoenzephalitis ist eine virale Infektionskrankheit, die bei einem Teil der Erkrankten zu Hirnhautentzündungen führt und das Nervensystem angreift. Die Zeckenimpfung gewährt einen zuverlässigen Schutz gegen diese gefährliche Frühsommer-Meningoenzephalitis. Für eine vollständige

Zeckensaison startet früher als sonst

Grundimmunisierung sind drei Impfungen erforderlich. Eine Auffrischungsimpfung ist alle zehn Jahre nötig. Ein Blick in das Impfbüchlein lohnt sich deshalb. In den Bündner Apotheken können sich gesunde Personen

ab 16 Jahren ohne ärztliches Rezept und ohne Voranmeldung impfen lassen. Gerade Personen mit einer hohen Franchise profitieren davon, dass kein Arztbesuch nötig ist, schreibt der Apothekerverband. (pd)



Zecken sind Krankheitsüberträger.

Foto: shutterstock.com/KPixMining



Ilis trais frars Peder, Paul e Jörg rovan per l'amur da la maschnera. Forsa cha la guaidva da Chaposch tils farà la barba?



fotografias: Nicolo Bass

Ilis trais martuffels dal bain da l'Uors

La gruppada teater «Chadaina Tschanüff» preschainta a partir da sonda üna cumedgia in trais acts illa sala polivalenta a Strada. Il toc umoristic quinta l'istorgia dals frars Peder, Paul e Jörg, trais paurs magari malsvouts.

NICOLO BASS

Ûn ferm orizi es passà sur il tet dal bain da l'Uors ed ha portà üna gronda surpraisa pels trais frars Peder, Paul e Jörg. Els vivan fin quel mumaint üna vita simpla e solitaria. Tuots trais sun nubils e nu vöglian savair bier da las duonnas. Quists trais martuffels han gürà sülla fossa da lur bap da restar nubils e da pis-

serar inavant per la paura. Lur chasarina tils ha plainamaing suot controlla ed ella cumonda las festas. Pels «trais uors da glatsch» nu daja oter, co da seguir. Ma apunta, pel solit vain tuot oter co planisà: la veglia chasarina Veronica, la giuvna maschnera Madlaina e la guaidva da Chaposch vöglian far la barba als trais paurs malsvouts.

Üna cumedgia mincha duos ons

«Daplü nu laina tradir», disch Peder Caviezel chi maina la redschia dal teater a Strada. Daspö bod 40 ons giova el regualarmaing teater e daspö qualche ons fa'l eir redschia. La gruppada da teater «Chadaina Tschanüff» preschainta per regla mincha duos ons üna cumedgia. Fin avant la fusiun dal cumün da Valsot, gnivà giovà plütost a Ramosch. «Causa conflicts da terminis cul palc da la chasa da scoula da Ramosch, vaina

müdà fingià l'ultima jada illa chasa da scoula a Strada ingio cha tuot l'infrastructura es ideala», quinta Caviezel. L'ultima preschantaziun ha gnü la gruppa da teater avant trais ons. «Las prümas preschantaziuns vaina amo pudü far, las ultims vaina stuvü s-chassar causa il coronavirus», declera'l. Tant plü grond saja uossa il plaschair da pudair tuornar sül palc per pisserar per rier e plaschair pro'ls spectatuors. In sonda, ils 4 marz, esa lura uschè inavant ed ils actuors sun pronti per la prüma preschantaziun. Illa prouva da lündeschdi saira han els amo glimà vi dals detagls da la cumedgia da Maximilian Vitus, tradüta in vallader da Jonantoni Grond.

Ûn toc pretensius per as divertir

«Eu n'ha tschernü quista cumedgia causa cha quella s'affà bain cun noss'occupaziun da la gliעד», quinta Peder Ca-

viezel. Quista jada as partecipeschan set acturs paschiunats da Scuol fin Strada. Daspö la fin da november han lö las provas duos jadas l'eivna. «Las ultimas eivnas sun lura amo plü intensivias», quinta'l. Cha il prüm vaja per imprendere il text e cha davo as poja lura cumanzar a giovar teater. Cha uossa vaja amo per laschar ir tras e surgnir sgürezza e cha düant las posas ed eir davo las provas vegna discus intensivamaing a regard il detagls. «Quist toc es fich lung e pretensius», declera il redschissur. Cha impustüt ilis trais «martuffels» hajan rollas fich pretensiusas cun enorm bier text per imprendere our dad oura. Caviezel es persvas, cha'l public as pudarà divertir. Cha da chattar ilis tocs adattats in rumantsch saja mincha jada üna gronda sfida. Ch'el haja eir fingià stübgü da tour darcheu tocs, cha la gruppa da teater haja fingià giovà ilis ultims 40 ons.

«Quist toc es gnü giovà fingià avant var trent'ons in Val Müstair», infuormescha'l. Cha be pacs s'algordanan lander-via, uschè cha las surpraisas restaran eir surpraisas fin cha'l temporal s'darlossa il bain da l'Uors.

Quatter preschantazins

Las preschantaziuns dal toc umoristic in trais acts cun nom «Ilis trais martuffels», giovà da la gruppa da teater «Chadaina Tschanüff», han lö in dumengia, ils 4 marz, a las 20.00, in dumengia, ils 5 marz, a las 15.00, in venderdi, ils 10 marz, a las 20.00, e per finir in sonda, ils 11 marz, a las 20.00. Davo l'ultima preschantaziun in sonda, ils 11 marz, pissera la giuventüna da Strada-Martina per l'ustaria.

Reservaziuns pro Doreen Carpanetti (mobil 079 774 40 47, adüna la saira da las 18.00 a las 20.00.

Romeo Cusini es il nov president cumünel

Tschernas Zuoz In occasiun da las tschernas da Chalandamarz es gnüeu tschernieu Romeo Cusini scu president cumünel da Zuoz. El ho survgnieu 209 vuschs. La cuntra-candidata Ladina Tarnuzzer ho fat 167 vuschs. La magiurited absoluta d'eira 199 vuschs. La partecipaziun a las tschernas da Chalandamarz es steda 59,33 pertschient. I'l cussagl cumünel es gnüeu elet Flurin Wieser cun 275 vuschs scu rimplazzant per Luis A. Wieser barmör. Singuls haun survgnieu 73 vuschs. I'l cussagl cumünel sun impü gnüeu elets in

tscherna reglura Alexandra Blumenthal cun 212 vuschs e Jachen Delnon cun 314 vuschs. Il terz candidat Balthasar Willy jr. nun ho ragiunt cun sias 151 vuschs la magiureted absoluta da 181 vuschs. Andrea Hardegger es gnüeu tschernieu cun 287 vuschs illa cumischium sindicatoria. Illa cumischium da fabrica es gnüeu elet Remo Albertin cun 301 vuschs. Pel megllder resultat da las tschernas da Chalandamarz a Zuoz ho pissero Karin Casty. Ella es gnüeda tschernida cun 365 vuschs i'l cussagl da scoula. (nba)

Avant 100 ons - als 1. marz 1923 - es mort Duri Pinösch a Cuaira. El es stat ün pionier dal svilup turistic in Engiadina Bassa ed ha fabrichà e manà il Hotel Waldhaus a Vulpera. Grazcha a Duri Pinösch exista eir l'ospidal regional a Scuol.

NICOLO BASS

In üna revista da vacanzas Merian es stat scrit üna jada, cha'ls cheus glorius grischuns nu d'eiran artists e scienziats, dimpersè hoteliers: cha noms sco Badrutt a San Murezzan, Gredig a Puntraschigna, o Pinösch a Vulpera hajan manà il svilup turistic eir in Engiadina. Ün pionier per quist svilup in Engiadina Bassa es stat Duri Pinösch chi'd es mort a Chalandamarz avant 100 ons a Cuaira. El es nat dal 1845 sco uffant d'üna famiglia da paurs a Ftan. Il manter da commerciant ha'l imprais dal 1863 fin 1869 illa Drograria Schucany illa Reggio Emilia. Sco cha l'autur dal cudesch «Waldhaus Vulpera - Geheimnisse eines Grand-hotels», Jochen P. Ziegelmann, infuormescha, haja Duri Pinösch, fundà dal 1870 e 1872 - davo ilis fös da Lavin e Zernez - duos magazins da vivondas e fat müdada cun seis affar dal 1874 ad Ardez. Quia ha'l fabrichà sù ün grond affar da vin e colonials cun import direct dal Tirolo.

Perseveranza maina success

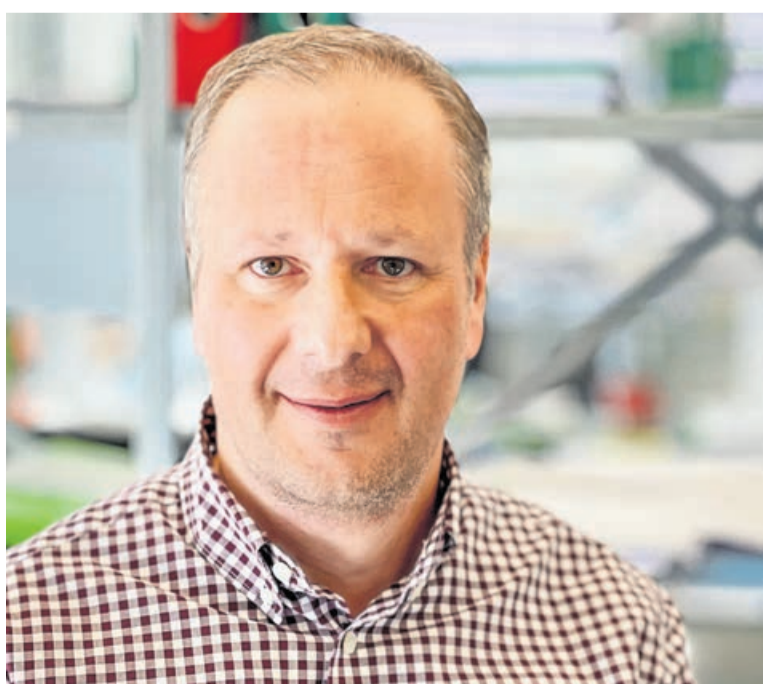


Duri Pinösch es stat ün pionier dal svilup turistic. fotografia: mad

Vairamaing füss quai stat fingià l'affar da la vita, però per Duri Pinösch nu bastaiva quai amo dal tuot. El vaiva oters böts. El ha vendü seis affar ad Ardez ed ha tut a fit dal 1877 il Hotel Victoria a Ftan. «Düant il temp da scuraschamaint e stagnaziun, ha'l surtut dal 1883 il Hotel von Moos a Vulpera our dal fallimaint», scriva Ziegelmann in seis cudesch. Cha cun quist pass haja'l miss la basa per üna gronda intraprisa d'hotels cun renom mundial. El ha fabrichà la «Villa Wilhelmina» ed ha cuntinüa cun sia visiun fin pro la fabrica dal Hotel Waldhaus a Vulpera cun l'architect cuntschaint Nicolaus Hartmann. Sco cha Ziegelmann declera, d'eira la Waldhaus Vulpera AG düant lung temp cun passa 650 lets in differents stabilimaints üna da las plü grondas intraprisas d'hotels in Svizra. In quist

complex d'hotels tocvaivan per exaimpel eir la Villa Maria e la Villa Silvana. Seis affars d'eiran organisats fich bain ed han survivü sainza dons per exaimpel eir la Prüma guerra mundiala. In quists temps da crisa ha Duri Pinösch güda e sustgnü tuot l'Engiadina Bassa. Tanter oter ha el regalà il terrain per fabricar l'Ospidal Engiadina Bassa a Scuol e sustgnü quel eir finanzialmaing.

Duri Pinösch nun es stat be ün hotelier pionier. El ha eir sustgnü il svilup economic e social. Per exaimpel ha'l sustgnü l'electrificaziun ed il provedimaint d'aua a Vulpera e contuorns. Eir pro la fabrica dal trajet da la Viafier retica fin a Scuol, ha Duri Pinösch gnü pled in chapitel. El ha nempe sustgnü la fabrica dal Tunnel da Val Tasna cun 100000 francs. Pro sia mort dal 1923, til d'eira consciaint cha si'ouvra da la vita possa cuntinuar cun success. Seis figl Gustav Pinösch vaiva surtut la direcziun e pac temp davo sia mort es gnüda fabrichada la piazza da golf - dal rest la terza piazza da golf in Grischun - e qualche ons plü tard il bogn avert dal pionier da bogns Beda Hefti (quella jada il terz bogn avert in Svizra). Cha «perseveranza maina success» d'eira sia devisa da la vita e quists peds sun eir scrits sül monumaint in algordanza da Duri Pinösch a Vulpera. E l'algordanza a quist pionier es eir l'unic chi'd es restà: Il scharm mundial es intant sfluri e Vulpera dorma daspö biers ons il sön da rösaspina e spetta sül prossem pionier chi vuol cuntinuar a scriver l'istorgia da Vulpera.



Romeo Cusini es gnüeu tschernieu cun 209 vuschs scu president cumünel da Zuoz. fotografia: mad

NA al sviamaint per Sta. Maria

La via tras il cumün da Sta. Maria illa Val Müstair es stretta e surchargiada durant il temp da stagiun ota. Ün sviamaint vess stuvü calmar la situaziun da trafic in cumün. Uossa han però duos cumischiuns federalas refüsà las propostas per ün sviamaint.

«Nus eschan fich dischillus. Nus vain lavurà sgür ün on cun experts e specialists. Uossa tschüffaina quist'expertisa da las duos cumischiuns cun soluziuns cha nus vain eir ponderà, ma quellas nu füssan realisablas», disch Gabriella Binkert-Becchetti, presidenta cumünala dal Cumün da Val Müstair, invers RTR. In ün'expertisa dal favrer 2023 vegnan la Cumischiun federala per la protecziun da la natüra e da la patria (ENHK) sco eir la Cumischiun federala dals monumaints istorics (EKD) a la conclusiun cha las duos variantas preschantadas per sviar il cumün da Sta. Maria nu sajan acceptablas. Ch'ellas donnagessan il purtret dal cumün. Quel fa part tant da l'Inventari federal dals lôs svizzers d'importanza naziunala dals cumüns degns da gnir protets (ISOS) sco eir da l'Inventari da las vias da comunicaziun istoricas da la Svizra (IVS). Perquai sun las duos cumischiuns da l'avis cha las duos variantas per ün sviamaint cha'l Chantun ha preschantà, nu dessan gnir realisadas.

NA a quistas duos variantas

Per dis-chargiar il center dal cumün dal grond volumen da trafic han ün büro da planisaziun extern ed üna gruppa accompagnanta paritetica fat ün stüdi



La Cumischiun federala per la protecziun da la natüra e da la patria (ENHK) sco eir la Cumischiun federala dals monumaints istorics (EKD) han refüsà las duos variantas per ün sviamaint da Sta. Maria.

fotografia: mad

da variantas cumplessiv. Da quist stüdi sun resultadas duos variantas pussiblas.

La prüma varianta prevezza ün sviamaint al süd intuorn il cumün. Pro quista varianta gniss la via manada sün duos tragets d'üna lungezza da 445 meters e da 600 meters tras tunnels. Al punct süd – tanter ils duos tunnels – sbocess la via d'Umbrail sur terra illa via dal sviamaint. Per traversar la Muranzina (affluent dal Rom) gniss construida – medemmamaing tanter ils duos tunnels – üna punt da var 100 meters lunghezza.

Cun la seguonda varianta gniss la via da sviamaint construida per lung

da l'ur nord da Sta. Maria. In quist cas maness la via sur 600 meters tras ün tunnel. Ün access direct a la via d'Umbrail nu füss realisabel cun quista varianta.

Soluziun cun amplas

Uossa sun tuottas duos variantas gnüdas refüsadas. Las cumischiuns suottastrihan eir chi saja da preferir da sviar il trafic tras il cumün, perquai cha quai gniss darcheu da bun al purtret dal cumün i'l center. Els propuonan üna soluziun cun signal da glüm. Schi's vulesse restar pro la varianta d'ün sviamaint, lura propuonan las duos cumischiuns

da realisar ün tunnel, pro'l qual ils duos portals stuvessan lura esser dadour il cumün.

Il Chantun vuol uossa examinar las duos variantas proponüdas da nouv e discuter quellas cul Cumün da Val Müstair. Quai dovra però temp, sco cha'l Chantun scriva in sia comunicaziun. Ils sclerimaints dessan gnir resguardats eir i'l process pel nouv plan directiv.

La situaziun actuala es privlusa

La via dal Fuorn (la via principala A28) collia l'Engiadina Bassa, sur il Pass dal Fuorn, cul Tirol dal Süd. Eir la Via da

l'Umbrail collia il center da Sta. Maria cun la via principala. Il center dal cumün es fich stret e nu pussibilescha a duos camiuns da cruchar. Pervi da la capacità massa pitschna e'l trafic pesant, es il trafic adüna plü suvent bloccà o vain frenà durant il temp da stagiun ota.

Las emissiuns sco eir la canera ed il tremblöz chaschunan ün stress supplementar per abitantas ed abitantas. Eir la sgürezza per peduns e per velos – ed in special per uffants – nun es datta perquai chi nun ha ingüna piazza per trottuars illas part strettas.

(rtr/fmr)

Cun retard, ma sün buna via

Las lavuors vi dal nouv sviamaint da La Punt Chamues-ch cumanzaron la sted 2025. Inse d'eira que previs da fer la prüma badiglieda pel projet da var 90 milliuns francs pü tard quist an u l'an chi vain. Ma uossa stöglan auncha gnir scleridas dumandas in connex cul nouv traget da la Viafier Retica e la via chantunela.

Diversas vschinaunchas situadas al pè d'ün pass spettan già decennis sün ün sviamaint. Quel da Silvaplauna es intaunt gnieu finieu dal 2018 e scu prosem dess gnir realiso quel da La Punt Chamues-ch – cumprais tunnel. Que ho eir confermo la cusglia governativa Carmelia Maissen l'eivna passeda sün dumanda dad RTR. Ils progets per ün sviamaint da Susch, da Sta. Maria – scu eir üna soluziun per la via traunter Segl e Plaun da Lej – haun auncha da gnir concretis pü in detagl. La vschinauncha da La Punt vaiva comunicho l'an passo invers la FMR cha las lavuors vi dal nouv sviamaint vessan da cumanzar quist an – u alura il pü tard l'an chi vain. Uossa es da fer quint cun ün cumanzamaint da las lavuors in duos ans.

Coordiner progets grands

«Il motiv principel pel retard dal projet es cha's vuol coordiner las lavuors vi dal nouv sviamaint e las lavuors da renaturalisaziun da la Chamuera e da l'En traunter Bever e La Punt», disch



Las lavuors vi dal sviamaint da La Punt Chamues-ch dessan cumanzar dal 2025. Scha tuot vo bain alura passan dal 2033 ils prüms autos tres il nouv tunnel.

fotografia: mad

Urs Niederegger, chanzlist cumünel da La Punt Chamues-ch. Per trer a nüz sinergias, dess gnir druvo il s-chev dal nouv tunnel per las lavuors da renaturalisaziun dals duos flüms.

Impustüt l'En vess in futur da survgnir bger dapü piazza e que gnar ad ün grand müdamaint da la cuntredgia illa planüra pertucheda. In quist connex dess eir gnir realiso ün nouv traget da la Viafier retica (VR) traunter Bever e La Punt-Chamues-ch. «Ma la VR nu so auncha precis inua cha quel nouv traget dess ir tres e perque stöglan auncha gnir scleridas

dumandas in quel connex», uschè Urs Niederegger.

E cu guarda que oura cun recuors cunter il sviamaint da La Punt? Carmelia Maissen vaiva nempe manzuno invers RTR cha s'hegia auncha da spetter potenziels recuors e cha'l projet possa alura gnir realiso a partir dal 2025. «Da vart da la vschinauncha es in mincha cas tuot evas ed in uorden», disch Urs Niederegger. Scha tuot vo bain, alura dessan dal 2033 viager ils prüms autos sül nouv sviamaint da La Punt Chamues-ch, chi dess custair totelmaing 90 milliuns francs.

Hozindi maina il traget da la VR traunter Bever e La Punt sur diversas stortas e l'En es miss in ün cuntschet gualivischem. In futur dess que esser precis viceversa – l'En dess survgnir dapü piazza per pudair meandrer illa planüra. Per la peja dess il traget dal tren gnir pü direct. La VR vuol realisar quista colliaziun pü directa traunter La Punt e Bever per diminuir il temp da viedi. Que es previs da metter tuot il traget da la VR vi da la spuonda da la muntagna – dimena da seguir a la sortida da la punt al pè da la Crasta Mora. La via chantunela – chi segua hozindi al cuntschet da

l'En – dess in futur alura seguir a la nova lingia da la VR. La vschinauncha da La Punt Chamues-ch, l'Uffizi da construcziun bassa grischun e la Viafier retica infurmeschan la populaziun davart il projet detaglio in gün da quist an in occasiun d'üna occurrenza d'infurmasziun.

Avoir pazienzcha

Ulteriuras vschinaunchas in Engiadina e la Val Müstair, chi spettan sün ün sviamaint, haun auncha d'avoir pazienzcha, fin cha'l trafic i'ls cumüns as calma. Uschè ho Carmelia Maissen eir piglio pusiziun tal stedi actual da quists progets.

Tal projet per ün sviamaint da Sta. Maria es intaunt termino il stüdi da variantas. Uossa es que auncha da spetter la pusiziun da la cumischiun naziunela a regardar la protecziun da la natüra e da la patria. Quella es riveda in mardi a bunura cun üna pretaisa negativa (verer artichel survart). Ils respunsabels pertuchos sun dischillus.

A Susch as es auncha ün pass pü inavous. Lo es üna gruppa da lavur auncha landervi fin principi dal 2024 ad examiner variantas pussiblas. Sün quella basa es que alura pussibel d'instrader la procedura dal plan directiv.

Il traget traunter Segl e Plaun da Lej haun ils respunsabels adüna darcho da serrer düraunt l'inviern causa radschuns da sgürezza. A regardar ün projet per ün tunnel ho gieu lö üna consultaziun l'an 2021. Actualmaing vegnan examinadas variantas per quel scu eir üna eventuela prolungaziun dal tunnel da sgürezza. Imsüras a cuorta vista per dapü sgürezza d'eiran già gnidas realisadas l'an passo düraunt l'utuon. Martin Camichel/fmr

Wochen-Hits

28.2. – 6.3.2023



30%



6.40
statt 9.20

«Aus der Region.»
St.Galler Bratwürste, IGP
in Sonderpackung,
5 Stück, 500 g



20%

2.35
statt 2.95

Lattich Mini
Spanien, Schale, 375 g



20%



2.80
statt 3.50

«Aus der Region.»
Äpfel Braeburn
per kg



20%

2.45
statt 3.10

M-Classic Fleischvögel
Schweiz, per 100 g, in Selbstbedienung



Gültig von Do – So

**Wochenend
Knaller**



ab 2 Stück

50%

Gesamtes L'Oréal Paris Sortiment
(ohne Reisgrößen und Mehrfachpackungen),
z.B. Volume Million Lashes Mascara, pro Stück,
12.50 statt 24.95, gültig vom 2.3. bis 5.3.2023



4er-Pack

33%

6.40
statt 9.60

Galbani Mozzarella Kugeln
4 x 150 g, gültig vom
2.3. bis 5.3.2023



30%



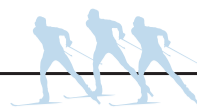
**Gesamtes Condy-Essigemüse-
und -Antipasti-Sortiment**

z.B. Maiskölbchen, Fairtrade, 340 g,
1.95 statt 2.80, gültig vom 2.3. bis 5.3.2023

Solange Vorrat.
Bei allen Angeboten sind M-Budget und
bereits reduzierte Artikel ausgenommen.

MIGROS
Einfach gut leben

Genossenschaft Migros Ostschweiz



Marathon-News

Sonderbeilage der «Engadiner Post/Posta Ladina»

«Heute weiss man, wie man sich verpflegen sollte»

Nur wer sich richtig verpflegt, kann seine optimale Leistung abrufen. Das gilt auch beim Engadin Skimarathon. Die Veranstalter betreiben zur Versorgung der Teilnehmenden eine ausgefeilte Logistik.

«Wer sich nicht richtig verpflegt, wird das Ziel nicht erreichen», ist in einem ersten Satz in einem Exposé des Engadin Skimarathons zu lesen. Eine einfache Grundregel, die heute aber kaum mehr Diskussionspunkt bei den Teilnehmenden ist, weil selbstverständlich geworden. «Die heutige Situation ist nicht zu vergleichen mit den ersten Jahren», sagt Marathon-Rennarzt und Vorstandsmitglied Andy Grünenfelder. Der ehemalige Spitzenlangläufer verweist darauf, dass «die Leute heute viel sensibilisierter» sind. «Heute weiss man, wie man sich verpflegen sollte.» Auch darum hätten sie selbst beim Rennen diesbezüglich weniger zu tun. «Die Teilnehmenden sind auch deutlich fitter als früher», betont Grünenfelder noch. Grundsätzlich gelte es, viel Flüssigkeit zu sich zu nehmen. Auch die Vorbereitung am Marathon-Morgen habe sich gewandelt. Andy Grünenfelder selbst muss schmunzeln, wenn er an die eigene (falsche) Vorbereitung bei seinem ersten Marathon 1978 zurückdenkt, da hätten sie morgens um vier Uhr zum Beispiel noch Spiegelei mit Speck und sonst Fleisch zu sich genommen. Heute wisse man, dass Kohlenhydrate nötig sind. Generell gelte, vier Stunden vor dem Lauf zu essen, dann eventuell später noch einen Riegel zu sich nehmen. Und wer am Marathon länger unterwegs sei, solle sich alle 30 Minuten verpflegen.

Verändertes Angebot

Das Verpflegungsangebot beim Skimarathon hat sich seit 1969 ebenfalls gewandelt. So beispielsweise durch das Aufkommen der isotonischen Getränke in den 80er-Jahren. Gefragt waren früher auch Bier und Kaffee. Die Ärzteschaft sprach sich aber gegen die Abgabe von Kaffee aus. «Einem ermüdeten Körper sollen keine stimulierenden Mittel zugeführt werden», hiess es. 2015 wurde in Zusammenarbeit mit Wander (Isostar) ein neues Verpflegungsangebot eingeführt. Das mit dem Beizug von Oswald (Bouillon) 2020 noch optimiert wurde. Die Veränderungen werden auch beim Blick auf die ausgegebenen Mengen an den sieben Verpflegungsständen Maloja,



Ein grossen Part im Verpflegungskonzept des Marathons übernehmen die Voluntari: Sie verteilen an den verschiedenen Posten unterwegs Getränke und feste Nahrung.

Foto: swiss-image/Andy Mettler

Silvaplana, Pontresina, Bever, La Punt, Zuoz und im Ziel in S-chanf deutlich. Wurden 1988 noch knapp 70 000 Portionen von unterschiedlichen Rivella-Getränken ausgegeben, so waren es 2020 an deren Stelle 75 000 Portionen Isostar und 35 000 Portionen Tee. Stark nachgefragt sind heute Bouillon (20 000 Portionen) und Ovomaltine (15 000). Mit der Veränderung des täglichen Ernährungsverhaltens hat der Konsum von Wasser deutlich zugenommen, 2020 waren es bereits 80 000 Portionen. Ebenso anders sieht es bei der festen Nahrung aus. Standen 1988 noch Traubenzucker (40 kg!), Sandwiches, Reistörtchen, gedörrte Aprikosen und Orangen auf dem Programm, so waren es 2020 vor allem High Energy Riegel (28 000) oder Ovomaltine-Schokolade (80 000) und Bananen (9000). Das seien nicht nur bewusst selbst vollzogene Veränderungen, vielmehr

richtete man sich vor allem nach den Verträgen mit den jeweiligen Partnern, sagt Marathon-OK-Chef Menduri Kasper.

20 000 Liter heisses Wasser

Das Verpflegungsangebot ist ein wichtiger Punkt in der Vorbereitung für den Engadin-Skimarathon. Budgetmässig sei der Posten mit «drei bis vier Prozent» der Kosten überschaubar. Aber einen durchaus grossen Teil leisteten die Voluntari beim Marathon, die mit der Ausgabe der Verpflegung beschäftigt seien. «Unser grösster Part», so Kasper. Wichtig sei dabei auch Transportpartner Kuoni. Und eine spezielle Herausforderung sei die Bereitstellung von 20 000 Litern heissem Wasser (z. B. für die Bouillon), welches von der Lesa in Bever aufbereitet und mit Lastwagen an die Verpflegungsstellen verteilt werde.

Stephan Kiener

Anzeige

ENGADIN BUS

Zum Start, zum Training oder wenn die Energiereserven nachlassen – wir fahren Sie!

engadinbus.ch




Heja, heja!

Eine Dienstleistung der
BUS UND SERVICE AG

Anzeige



SRG SSR

RADIO MARATON

12-03-2023, 08:00-12:00

Resultats, impressiuns ed istorgias:

RTR rapporta live dal maraton da skis engadinais.



RTR

rtr.ch



Bei den Giubilers ist die gelaufene Zeit nebensächlich

198 Teilnehmende, neun Frauen und 189 Männer, haben mehr als 40 Austragungen des Engadin Skimarathons hinter sich. Viele von ihnen blicken trotz nicht einfacher Verhältnisse gelassen auf die 53. Austragung vom 12. März.

Der Celeriner Mario Poltera ist zuversichtlich, wenn er dem 53. Engadin Skimarathon vom 12. März entgegenblickt. Der Obmann der Engadin Ski-Marathon-Giubilers sagt: «Die Motivation zu laufen ist da, wenn man angemeldet ist.» Der Lauf werde dann zum klaren Ziel, auch wenn die Verhältnisse zurzeit alles andere als optimal seien. Auf Bestzeiten sei man sowieso nicht mehr aus: «Die Zeit ist nebensächlich», sagt der Architekt, der bisher fast immer am Start des Marathons stand. «Einmal musste ich verzichten, ich war leicht erkältet, und es war extrem kalt.» Wie alle anderen Giubilers freut er sich auf den Lauf. Diesmal wieder auf der Halbmarathon-Strecke.

Giubilers ab 40 Teilnahmen

Giubilers erkennt man als Zuschauer an der besonderen Startnummer, welche sie während dem Skimarathon tragen dürfen. Sie geniessen auch gewisse Vorzüge, so dürfen sich die Giubilers vor dem Start im Hotel Maloja Palace in einem für sie reservierten Raum aufhalten und unabhängig von ihrer Welleneinteilung jederzeit nach Welle 8 starten. Dafür steht den Giubilers ein separater Eingang zum Starterfeld zur Verfügung.

Waren früher nur diejenigen im Kreis der «Erlauchten», welche alle Marathons mitgemacht hatten, ist das seit einiger Zeit anders. Ein tragischer Todesfall eines Giubilers, einen Kilometer nach dem Start, brachte einst ein Umdenken. Der Läufer wollte unbedingt an den Start, damit er nicht seine Zugehörigkeit zu den Giubilers verlor. Auf Vorschlag von Rennarzt Andy Grünenfelder wurden darum alle mit 40 und mehr Teilnahmen in die Reihe der Giubilers aufgenommen.

Françoise Stahel ist die einzige Frau, welche alle bisherigen Austragungen beim Ski-Marathon absolviert hat. Die 86-jährige aus Klosters freut sich wie immer auf den zweiten März-Sonntag und den



Neun Frauen und 189 Männer gehören den Giubilers an, sie haben 40 Marathon-Austragungen absolviert, auch Norman Foster gehört dazu, hier mit violetter Startnummer im Jahr 2016. Foto: fotoswiss.com/Giancarlo Cattaneo

Lauf durch das Oberengadin. Auch wenn sie seit einigen Jahren «nur» noch den Halbmarathon bis Pontresina bestreitet. Neugierig ist sie aber diesmal besonders. «Ich weiss nicht, wie das auf den Seen sein wird», sagt sie angesichts des (bisher) fehlenden Schnees auf den

Eisflächen. Vor allem, weil sie in der klassischen Technik laufen will. Nicht einfach für sie, weil sie sich am 16. Januar beim Training in Monbiel das Handgelenk gebrochen hat. «Jetzt bin ich aber schon wieder fit, kann gut langlaufen», lacht Stahel und will den Unfall nicht

Anzeige

helvetia.ch/engadin

**Langlauf.
Leidenschaft.
Bis ins Ziel.**



Bis ins Ziel.

einfach. klar. helvetia
Ihre Schweizer Versicherung



Damian Gianola
Hauptagent

Hauptagentur Engadin
T 058 280 39 93
damian.gianola@helvetia.ch

**Ich freue
mich auf Ihren
Anruf!**



Eine der Giubilers ist Françoise Stahel aus Klosters, sie hat alle bisherigen Läufe (Marathon oder Halbmarathon) bestritten.

Foto: swiss-image/Andy Mettler

als Handicap sehen. «In der Zeit, in der ich nicht mit den Langlaufskis unterwegs sein konnte, bin ich viel mit dem Hund walken gegangen», betont sie. Und jetzt könne sie gut trainieren. «Wir haben in Klosters zurzeit Super-Langlaufspuren.»

Der schwierigste Lauf

In Sachen schwierig oder schön beim Engadin-Skimarathon kennt sich Françoise Stahel aus. «2006 war für mich der heikelste Marathon. Es waren minus 15 Grad, wir hatten starken Gegenwind und ich bald Beine wie Stöcke», sagt sie rückblickend. «Viele mussten damals wegen dieser Verhältnisse aufgeben.» Insgesamt würden in ihren Erinnerungen aber die «schönen Momente überwiegen». So auch der Kontakt mit ihren Giubilers-Freunden, die sie regelmässig trifft, auch im Sommer. Mal im Tessin, im Engadin oder bei ihr in Klosters. «Die wollen alle, dass der Marathon auch diesmal stattfindet.» Und mit dem jeweils gesetzten Ziel, am zweiten März-Sonntag in Maloja zu starten, sei es auch einfacher, in ihrem Alter fit zu bleiben.

Fünf noch immer dabei

Beim 52. Engadin Skimarathon im letzten Jahr waren insgesamt noch acht Giubilers am Start, die alle bisherigen Austragungen mitgemacht haben. Darunter zwei aus dem Engadin: der Engadiner Pietro Baracchi und Ruedi Nuolf aus Vulpera. Noch fünf der acht Teilnehmenden, die alle Marathons absolviert haben, sind gemäss Startliste (28.2.) für dieses Jahr gemeldet: Roman Decurtins (Trun, Jahrgang 1941), Fritz Meier (Zürich, 1938) und Walter Trachsler (Illnau, 1940) wollen die Marathonstrecke absolvieren, Ruedi Nuolf (Vulpera, 1947) und Françoise Stahel (Klosters, 1937) den Halbmarathon. Älteste Teilnehmende im Feld sind Rosmarie Cortesi (Hölstein, 1943) bei den Frauen sowie Romano Lisignoli (St. Moritz, 1936), Ernst Moos (Zug, 1936), Norman Foster (Samedan, 1935) und Heinrich Kellenberger (Kerns, 1935) für die ganze Strecke. Beim Halbmarathon ist Françoise Stahel die Älteste (1937), aus einheimischer Sicht ist es bei den Männern Mario Poltera (1941).

Stephan Kiener

Anzeige



Per Bahn und Bus ins Marathon-Village

Das Village und die Startnummernausgabe des Engadin Skimarathon sind an der Flaniermeile von Pontresina zuhause. Mitten im Oberengadin gelegen, ist das verkehrsfreie Village aus allen Richtungen komfortabel per Bus und Bahn erreichbar. Für die Anreise sind Besuchende gebeten, die öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen.

Empfohlene Bahnhaltstellen

- Bahnhof Pontresina
- Bahnstation Surovas
rhb.ch

Empfohlene Bushaltstellen

- Pontresina, Post
- Pontresina, Punt Ota Sur
engadinbus.ch

Die lokalen Parkhäuser bleiben auch in der Marathonwoche zugänglich. Die Kapazitäten sind jedoch limitiert. Als Alternative stehen ausserhalb des Dorfkerns diverse signalisierte Parkplätze zur Verfügung. Ebenso zirkulieren Shuttle-Busse zwischen den Parkplätzen und der Via Maistra. Die Anweisungen der Polizei und des Verkehrsdienstes sind zu beachten.

pontresina.ch/village

pontresina@engadin.ch | pontresina.ch



Anzeige

NORDIC CENTER ST. MORITZ

DER LANGLAUFESPEZIALIST IM OVAVERVA ST. MORITZ

TESTSKI
 > ATOMIC, FISCHER, KÄSTLE, MADSHUS & ROSSIGNOL – WIR BERATEN SIE GERNE

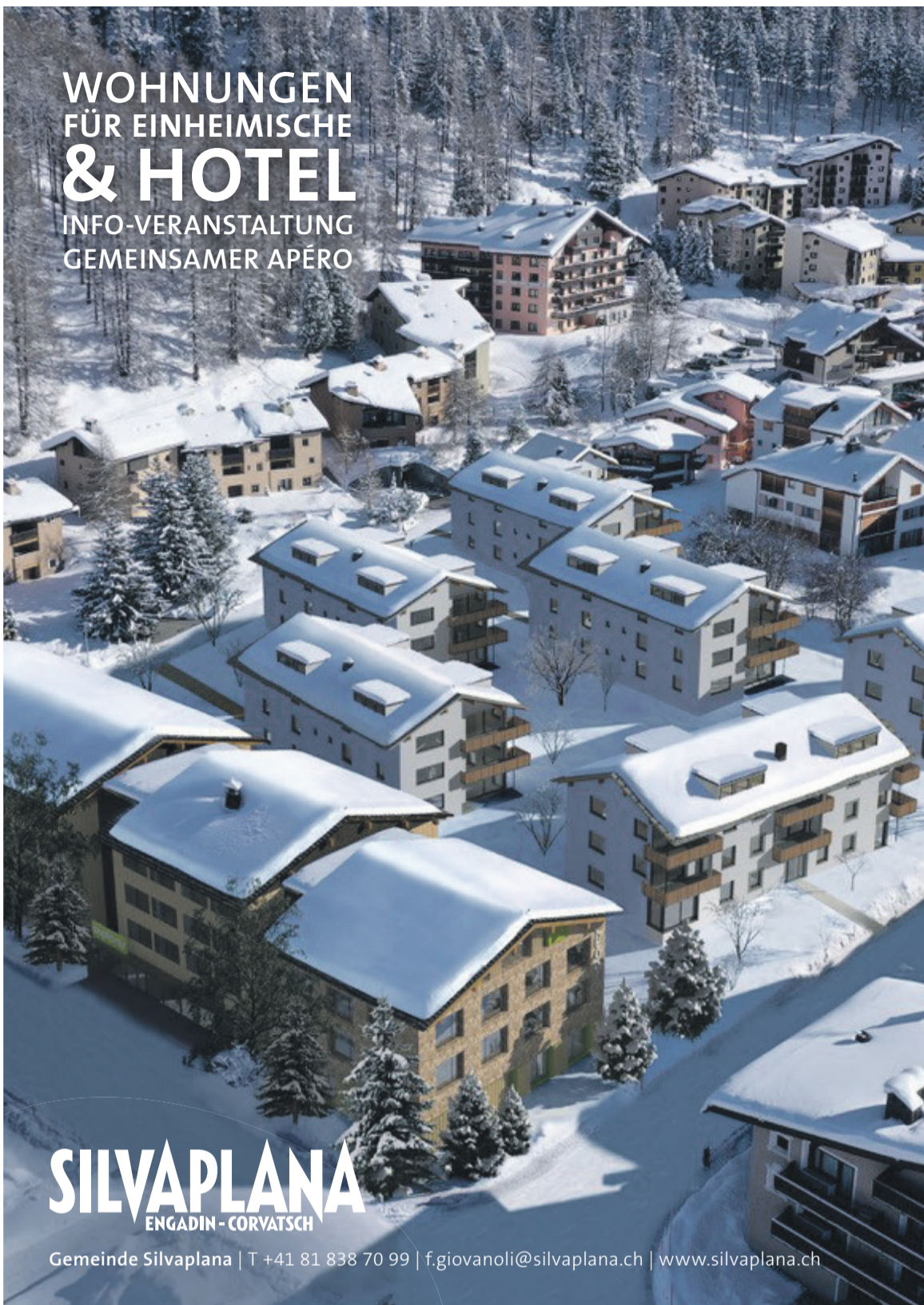
LANGLAUF MODE
 > SWIX, MALOJA, ZIMTSTERN, ULVANG, X-BIONIC

WACHSSERVICE ENGADIN SKIMARATHON
 > UNSER WACHSTEAM MACHT IHRE SKI SCHNELL FÜR DEN MARATHON

TECHNIK FRESH UP
 > PRIVATUNTERRICHT ODER KLEINGRUPPE

SUVRETTA SPORTS ST. MORITZ

WOHNUNGEN
FÜR EINHEIMISCHE
& HOTEL
INFO-VERANSTALTUNG
GEMEINSAMER APÉRO



SILVAPLANA
ENGADIN - CORVATSCH

Gemeinde Silvaplana | T +41 81 838 70 99 | f.giovanoli@silvaplana.ch | www.silvaplana.ch

INFO-VERANSTALTUNG

Projekt «Foppas Ost»

FREITAG, 3. MÄRZ 2023, 19 UHR
IM SCHULHAUS SILVAPLANA

VENERDI, 3 MARZ 2023, 19.00 URA
IN CHESA DA SCOULA, SILVAPLAUNA

Die Gemeinde Silvaplana lädt alle Einwohner des Engadins, Ein- und Zweithemische, Gäste sowie Interessierte zur Infoveranstaltung ein.
(Parking im Parkhaus Munterots oder ÖV)

PROGRAMM

- Begrüssung und Aperitiv
- Allgemeine Informationen und Fragerunde zum Projekt «Foppas Ost Surlej»
- 2. Teil: Detail-Information für Interessierte am Erwerb einer Erstwohnung im Baurecht

La vschinauncha da Silvaplana invida ad indigens da tuot la val, ad abitantas ed abitants, a giasts ed a tuot ils interessos/las interessedas ad ün'occurenza d'infurmaziun. (per plaschair parker l'auto illa chesa da parker publica Munterots ubain fer adöver dals mezs publics)

PROGRAM

- Bivgniaint cun aperitiv
- Infuramziuns generelas cun piazza per dumandas davart il proget «Foppas Ost Surlej»
- 2a part: infurmaziuns pü detagliedas per persunas chi sun concretamaing interessedas ad ün acquist d'üna prüma abitaziun cun dret da fabrica

Im Namen des Gemeindevorstands Silvaplana

Daniel Bosshard, Gemeindepräsident
+41 79 611 36 36 (...am besten per WhatsApp)

Franzisca Giovanoli, Gemeindevorsteherin
+41 81 838 70 99

Lokal informiert

Sie lesen die News gerne in Printform und Digital? Dann haben wir das passende Abo für Sie: Print+



QR-Code scannen oder via
www.engadinerpost.ch/abo



engadin  online

Engadiner Post
POSTA LADINA

Die Plattform der Engadiner.



«Gott hat mir mit beschützender Hand ein erfülltes Leben geschenkt. In Demut und grosser Dankbarkeit folge ich unserem Herrn in die Ewigkeit.»

Traurig nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem Papi, Grosspapi, Bruder und Freund

FREDI GMÜR-MOURA ALVES
28. März 1959 – 27. Februar 2023

Mit grosser Kraft und enormem Lebenswillen hat er die schwere Krankheit ertragen und ist zuhause im Beisein seiner Liebsten friedvoll eingeschlafen.

Unser innigster Dank geht an Dr. Ivo Fuchs mit seinen Mitarbeiterinnen von der Onkologie Schaffhausen, unseren Hausarzt Dr. Peter Bosshard, die SPITEX Unterkllettgau-Randental und die Spitalexterne Onkologie- und Palliativpflege Schaffhausen.

*Eliene Gmür
Francielly und Diego Gmür mit Frederyco und Franciny
Victoria Gmür und Dario Läubli
Dölf und Elsbeth Gmür mit Ben, Eva und Familien
Stefan und Silvia
Sandy mit Pascal, Celia und Beat*

Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Beisetzung im engsten Familien-/Freundeskreis statt; seine Asche wird in seiner geliebten zweiten Heimat, in Brasilien, seine Ruhe finden.

Statt Blumen sind allfällige Spenden mit dem Vermerk «Fredy Gmür» gerne an *Procap Schweiz* (www.procap.ch), IBAN CH86 0900 0000 4600 1809 1 oder an den *Verein Freunde der Swiss Historic Hotels* (<https://freunde.swiss-historic-hotels.ch>), IBAN CH86 8080 8006 8114 3051 2, zu richten.

Traueradresse:
Eliene Gmür, Laamenstrasse 17, 8215 Hallau

Zum Abschied

Fredi Gmür

28. März 1959 – 27. Februar 2023

Präsident, Mitgründer und Initiator der Stiftung Scaletta S-chanf

Mit viel Herzblut, unermüdlichem Einsatz und ausgezeichnetem Fachwissen hat er sich für die Stiftung Scaletta S-chanf und damit für die Wiederbelebung des historischen Hotels eingesetzt.

Traurig und mit grosser Dankbarkeit nehmen wir Abschied von Fredy Gmür. Mit ihm verlieren wir einen engagierten Kollegen und guten Freund.

Den Angehörigen von Fredy sprechen wir unser Beileid aus und wünschen ihnen viel Kraft und Zuversicht.

**STIFTUNG
SCALETTA
S-CHANF**

Die Mitglieder des Stiftungsrates der Stiftung Scaletta S-chanf

Traurig nehmen wir Abschied von unserem ehemaligen Verwaltungsratsmitglied der Engadin St. Moritz Tourismus AG und lieben Freund

FREDI GMÜR-MOURA ALVES

28. März 1959 – 27. Februar 2023

Fredi hat sich für den Tourismus im Oberengadin mit grosser Leidenschaft und viel Herzblut eingesetzt. Seine fröhliche und humorvolle Art, sein unternehmerischer Geist sowie sein fundiertes Fachwissen werden uns in bester Erinnerung bleiben.

Wir wünschen seiner Familie und Liebsten viel Kraft und Mut in diesen schweren Stunden.

In tiefer Trauer

*der Verwaltungsrat, die Geschäftsleitung und alle
Mitarbeitende der Engadin St. Moritz Tourismus AG*

Traurig nehmen wir Abschied von unserem Kollegen und Mitglied der Verwaltungskommission der INFRA Regionalflughafen Samedan

Fredi Gmür

28. März 1959 – 27. Februar 2023

Wir werden Dich und Deine Expertise sehr vermissen.

In dieser schweren Zeit sind wir in Gedanken bei seiner Familie und den Angehörigen und wünschen ihnen viel Kraft.

Verwaltungskommission
INFRA Regionalflughafen Samedan



Uns gibt es auch so.
Folgen Sie uns!

Engadiner Post
POSTA LADINA

Engadiner Post

POSTA LADINA

engadin.online



Das Portal der Engadiner.

Vorbereitungen für Streckenänderungen laufen

Der Engadin Skimarathon führt erstmals über den St. Moritzersee. Die aktuelle Schneelage führt zu einigen Streckenanpassungen zwischen St. Moritz und Pontresina sowie auf dem Silsersee. Dennoch soll der Engadiner auf der gesamten Strecke zwischen Maloja und S-chanf ausgetragen werden.

Die aktuelle Schneelage und die hohen Temperaturen in den Alpen führen beim Engadin Skimarathon zu einigen Änderungen in der Streckenführung, wie der Veranstalter in einer Medienmitteilung informiert. Zum ersten Mal werden 12 500 Läuferinnen und Läufer über den St. Moritzersee laufen. Die Strecke wird in St. Moritz-Bad über die Polowiese auf den See geführt. Das Feld passiert die Kulisse von St. Moritz, um dann zur Meierei aufzusteigen. Dort verläuft die Strecke weiter auf der mit Schnee bedeckten Strasse zum Stazersee, quert den See, führt dann wieder auf die Strasse zum höchsten Punkt des Rennens, um von dort wieder auf die Originalspur zur Abfahrt nach Pontresina zu wechseln. Die spezielle Streckenführung über den St. Moritzersee ist bereits erprobt: 2021, als wegen der Pandemie nicht der Engadiner, sondern ein Weltcup über 50 Kilometer ausgetragen wurde, lief das Feld auf dieser Strecke. «Es ist wichtig, dass wir die sensiblen Moorgebiete im Stazerwald bei der aktuellen Schneelage nicht überstrapazieren. Gemeinsam mit den Gemeinden konnten wir eine gute Lösung finden, die sogar ein neues Highlight in den Engadiner bringt. Einmal mehr ist die Unterstützung durch die



Der Wanderweg im Stazerwald wird derzeit für den Marathon vorbereitet.

Foto: Reto Stifel

Engadiner Gemeinden grossartig», so Menduri Kasper, CEO des Engadin Skimarathons.

Keine klassische Loipe

Auf dem Silser- und Silvaplannersee wird die oberste Eisschicht maschinell aufgeraut, mit dem vorhandenen Naturschnee zu Eis-Schnee verarbeitet und als Skating-Loipe präpariert. «Dank der zusätzlichen Präparierung der grossen Seen und der Anpassungen nach St. Moritz werden wir die 42 Kilometer lange Strecke zwischen Maloja und

S-chanf anbieten können», sagt Menduri Kasper. Es wird aber nicht möglich sein, auf den beiden grossen Seen eine klassische Spur zu präparieren. Was machen also diejenigen, die sich für die klassische Disziplin angemeldet haben? Hier sind die Veranstalter kulant. «Diejenigen, die sich für die klassische Disziplin angemeldet haben und nicht auf Skating umsteigen möchten, können sich ihren Startplatz auf das nächste Jahr übertragen lassen.» Doch viele seien nicht davon betroffen, nur rund fünf Prozent des Teilnehmerfeldes habe

sich explizit für die klassische Disziplin angemeldet, so Kasper.

Und sagt auch, dass das Verfahren zur Präparierung der Seen nicht neu sei: Schon 2008 wäre die oberste Eisschicht zu Schnee verarbeitet worden. «Die Loipe war hart, aber sie hat gut funktioniert.» Auswirkungen hat der Schneemangel auf den «Engadin Skimarathon – individual», den Interessierte vom Montag bis Mittwoch absolvieren können. Für sie wird die Originalstrecke zwischen St. Moritz-Bad und Staz leider nicht präpariert werden können, stattdessen startet der

«Engadin Skimarathon – individual» in Pontresina und führt mit individueller Zeitmessung über 21 Kilometer nach S-chanf. Diejenigen, die sich angemeldet haben, aber nun aufgrund der verkürzten Strecke nicht teilnehmen wollen, wird auf Verlangen die Anmeldegebühr zurückerstattet, so Kasper auf Nachfrage der EP/PL.

In die Karten gespielt hätten dem OK die Wetterverhältnisse der letzten Tage, dadurch, dass noch etwas Schnee gefallen sei, hätte die Seenloipen auch noch mit Naturschnee angereichert werden können, so Kasper. «Wir sind momentan froh über jeden Zentimeter Neuschnee. Nun sollte die Loipe für alle Teilnehmer, auch für diejenigen, die im hinteren Teilnehmerfeld starten, halten.»

Frauenlauf und Nachtlauf

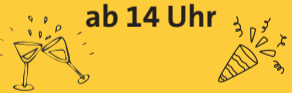
Die traditionelle Marathonwoche beginnt am Sonntag, 5. März, mit dem 22. Engadin Frauenlauf. Er wird auf der Originalstrecke zwischen Samedan und S-chanf durchgeführt und ist – nach dem Engadin Skimarathon – das zweitgrösste Langlaufrennen der Schweiz. Anmeldungen sind bis Samstag möglich. Mit am Start ist die ehemalige Spitzen-Biathletin Selina Gasparin aus Pontresina. Am Donnerstagabend, 9. März, findet der 5. Engadin Nachtlauf statt. Wie der Frauenlauf ist er 17 Kilometer lang, führt aber von Sils nach Pontresina: Der Silvaplannersee und die Spezialstrecke zwischen St. Moritz und Staz werden bereits am Donnerstag präpariert und stehen für den Nachtlauf zur Verfügung. Die Verkehrsregelung für St. Moritz-Bad am 12. März wird von der Gemeinde St. Moritz kommuniziert. (pd/dk)

Weitere Informationen unter www.engadin-skimaraton.ch

Anzeige

25 YEARS ROOBAR PARTY

Samstag, 4. März
ab 14 Uhr



Live looping music
by Ben Watling

BBQ Bar Games DJ Set

be there &
celebrate with us!

WETTERLAGE

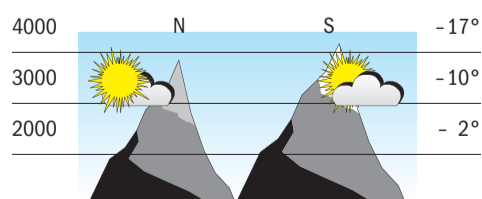
Ein Hoch mit Zentrum bei den Britischen Inseln reicht bis zu den Alpen, hält dabei aber auch ein Tief über Italien nach wie vor auf Distanz. Trotzdem wird uns nun das Tief bis zum Freitag weiterhin ganz am Rande berühren und für leicht veränderliches Wetter sorgen.

PROGNOSE ENGADIN UND SÜDTÄLER FÜR HEUTE DONNERSTAG

Ein Mix aus Sonne und Wolken! Über den Tag verteilt wechseln sich in Südbünden sonnige und bewölkte Wetterphasen wiederholt ab. Dabei gibt es tendenziell die dichteren Wolken und den wenigsten Sonnenschein hin zu den Südtälern. Im Engadin und hier insbesondere im Unterengadin kann man hingegen mit den grössten sowie langlebigen Sonnenfenstern rechnen. Morgen Freitag ändert sich an diesem Wettercharakter noch wenig. Erst am Wochenende ist dann überall wieder mit meist ungetrübtem Schönwetter zu rechnen. Dabei bleibt es mässig kalt.

BERGWETTER

Die höheren Gipfel geraten mitunter am ehesten zwischen Bernina und Sesvanna in Wolken und es besteht hier auch nur eine ganz geringe Niederschlagsneigung. Es bleibt wohl allgemein trocken und das beste Bergwetter gibt es heute in den Bergen nördlich des Inn.



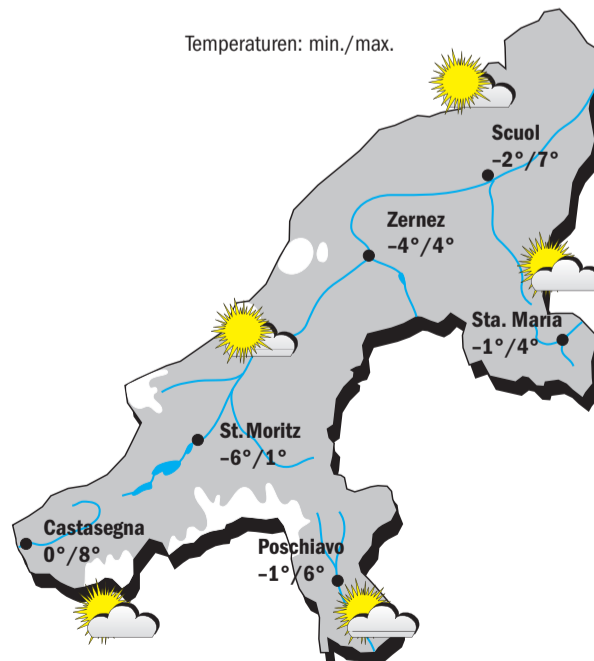
DIE TEMPERATUREN GESTERN UM 08.00 UHR

Sils-Maria (1803 m)	-10°	Sta. Maria (1390 m)	- 4°
Corvatsch (3315 m)	-11°	Buffalora (1970 m)	-15°
Samedan/Flugplatz (1705 m)	-13°	Vicosoprano (1067 m)	1°
Scuol (1286 m)	- 7°	Poschiavo/Robbia (1078 m)	- 4°
Motta Naluns (2142 m)	- 7°		

AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (SCUOL)

Freitag	Samstag	Sonntag
°C -3 6	°C -4 7	°C -6 6

Temperaturen: min./max.



AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (ST. MORITZ)

Freitag	Samstag	Sonntag
°C -7 2	°C -8 1	°C -9 0

Anzeige



Unsere Saunalandschaft
bringt Ihr Immunsystem
in Hochform.

Entspannen und
geniessen.

